SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diahuebs 31 Mei, 2007 - Edicion 2 Vol. 506 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Maneho di Booshi ta bruha y a keda desbarata dilanti huez

Huez a señala carta unda Booshi ta contraduci su mes



Den Caso di asesinato di Pino Suarez di Circo Hermanos Suarez den Hoger Beroep na Curaçao ayera mainta:

Huez a aumenta castigo pa asesinato di gerente di Circo di 26 pa 30 aña

A ricibi un castigo di mas pisa permiti pa ley!

Hurista Langerak a keda boca habri sin por contesta pregunta di huez den caso di promotornan contra Minister Wever

Remigio (Mimi) Wever, otro biaha: bisa ta ken bo kier caba cu ne!

Posibel venta di Valero Refinery a keda concretiza

A stipula fecha pa cambio di ficha di trabao y uniformnan

Sr. Remigio Wever di Ministerio di Booshi Wever:

Si mi mester duna mi opinion, mi lo CABA cu un hende!



Edmond Croes:

Maneho di Booshi ta bruha y a keda desbarata dilanti huez

Huez a señala carta unda Booshi ta contraduci su mes

STA. CRUZ – Segun Edmond Croes, e ta contento di e defensa hiba pa mr. Andin Bikker den caso contra Gobierno. Edmond Croes a informa Solo di Pueblo cu e ta lamenta di mester a yega asina leu pa hiba su propio Gobierno corte pa busca su derecho. Durante tratamento di e caso, mr. Andin Bikker a hiba un excelente defensa. Na varios ocasion el'a laga e defensa di Gobierno sin palabra. Ta asina cu durante e tratamento di e caso por a constata con bruha gobierno kier actua den e caso aki. Na dado momento Huez mes a cay ariba un carta di Booshi unda ta hopi cla, con e mes ta contradeci su mes. Langrak a haye cu basta problema dilanti huez y e no por a saca su som.

Tur cos ta basa ariba e hecho cu Booshi, supuestamente ARIBA ORDEN DI MINISTERRAAD, kier a pone orde op zaken, debi cu conseho di minister ta di opinion cu tin hopi concierto ta wordo organiza na Aruba. Sinembargo e abogado defensor Langrak no por a saca su som ya cu ariba tur punto cu el'a trece dilanti, el'a wordo bari for di mesa pa mr. Andin Bikker y Baiz. E maneho di Booshi ta tur bruha y a keda desbarata completamente! Te hasta e abogado Langrak a keda gago dilanti Huez y tin momento hasta sin palabra. Un decision mester a wordo tuma dialuna atardi pa 4'or, pero mirando cu e eventonan ta programa pa 8 y 9 di Juni, Huez mes a cay ariba cu ta bira mucho laat pa organiza e eventonan y a dicidi pa tuma un decision awe tardi pa 4'or.

Segun Edmond Croes e ta sinti su mes comodo cu e tratamento di e caso y e lo spera un decision favorabel awetardi.





Sr. Remigio Wever di Ministerio di Booshi Wever:

Si mi mester duna mi opinion, mi lo CABA cu un hende!

STA. CRUZ – Na salida di corte ayera, Remigio Wever a haci un declaracion cu no a cay den bon tera. Remigio a bisa, cu si e mester duna un declaracion e lo caba cu cierto hende! Ta pa ken Remigio a tira e palabra aki? Pa Langrak cu a hiba un defensa fofo pa su ruman? Of ta pa su ruman cu a keda desenmasacara dilanti huez, tur bruha y no por a contesta huez? Of ta cu ken otro Remigio Wever kier caba? Solo di Pueblo a puntra Edmond Croes si e palabra aki ta dirigi p'e y Edmond Croes a bisa categoricamente cu NO, pasobra sr. Remigio Wever no tin absolutamente NADA pa caba cu Croes. Pues e palabranan aki mester ta dirigi pa Langrak cu no a hiba un defensa cu por a convence Huez. Of talvez sr. Wever ta referi na caba cu e conseheronan di su Ministerio kendenan ta duna Minister mal conseho. Un hecho notabel ta cu durante tratamento di e caso, sr. Wever, kende a acesora mr. Langrak, no por a saca ningun documento relevante pa mustra Huez y tur loke cu a keda constata, ta puro bruhamento di palabra y bruhamento di maneho.

Ariba un documento ta bisa un cos, y ariba otro documento ta mustra otro. Huez a dicidi cu lo duna un veredicto awe, diahuebs atardi pa 4'or.



Contesta na Booshi Wever su declaracion na Tele Aruba

BOOSHI TA KEDA CONTRADECI SU MES Y NO TA COMPRENDE E MATERIA

He is wrong & strong... Booshi mester un vakantie na Punto Fiho di un luna!!!

STA. CRUZ -- – Minister Booshi Wever a duna un declaracion na Tele Aruba y aki nos por mira claramente un vez mas cu Booshi no ta comprende e materia. Aña pasa Booshi ta declara otro cos y awor ta declara full otro: Kico Booshi a declara aña pasa? "Si mester bin 10 banda ariba mes un dia, tur 10 lo haya permiso". Booshi a bisa hopi cla cu PROME cu entrega peticion pa un permiso na DIMAS, e promotor mester bini cu un contract firma cu e artista. Esaki ta poni den un carta di maneho di DIMAS.
Booshi por a lubida asina liher di kico e mes a declara?
Anto ayera e kier subi lomba di promotornan y tilda nan cu nan no mag di firma contract cu artista? Shon, no ta abo mes a introduci un maneho nobo? Diripiente bo no ta comprende?

Booshi mester stop di usa y sconde su maneho cu e palabra "pueblo di Aruba" of "Arubiano", pasobra loke Booshi ta haciendo ta simplemente un cambio di maneho cu ta perhudica e ARUBIANO. Pues e cuenta di play bunita y haci netjes den pantaya di television y kere cu e por influencia e opinion publico, scondiendo como "interes general" ta PASADO. Booshi mester comprende cu un gobernante mester sirbi pueblo na un manera corecto y husto. Loke ta pasando aki ta decisionnan cu ta perhudica e ARUBIANO. E Arubiano cu kier cumpli cu tur su propio requisitonan cu e mes a stipula! Nos ta comprende cu Booshi por ta cansa. Pakico no tuma un luna di vakantie na Punto Fiho? Por probecha di un chequeo general di salud, shopping, relaha den bunita paisahenan di seronan halto y ademas un poco hopi ambiente social. Ta di condena con un Minister ta papia algo aña pasa y awor ta cambia cuenta y pa colmo no kier reconoce con fout e ta! Booshi, you are wrong & strong!

AANVRAAG VOOR ARTIESTENVERGUNNING

Onder voorbehoud van wijzigingen welke van tevoren zullen worden aangekondigd. Onvolledige aanvragen worden niet in behandeling genomen, hierop worden geen uitzonderingen gemaakt. Het verdient aanbeveling bijgaand formulier mee te nemen bij de indiening van uw aanvraag. Aan deze formulieren kunnen geen rechten worden ontleend.

INDIENING DIMAS

- ❒ Origineel aanvraagformulier per groepslid DIMAS (volledig ingevuld en ondertekend);
- ❒ Kopie betalingsbewijs indieningbedrag van Afl.65, plus het origineel per groepslid
- ❒ Duidelijke kopie van persoonlijke gegevens met foto van geldige paspoort van de vergunningsplichtige;

De promoter / garantsteller dient per optreden de volgende documenten eenmalig in te dienen:

- ❒ Spreadsheet met gegevens groepsleden (naam, geboortedatum, geboorteland, datum optreden, functie (instrument);
- ❒ Privé aansprakelijkheidsverzekering ten behoeve van de groep);
- ❒ Uittreksel van Kamer van Koophandel met stempel (niet ouder dan drie (3) maanden);
- ❒ Vestigingsvergunning NV en ook bestuurdersvergunning (alleen nodig indien de bestuurder niet op Aruba is geboren);
- ❒ Indien het betreft een eenmanszaak van een toelatingsplichtige; kopie van de legale status;
- ❒ Kopie legitimatiebewijs van de promotor / garantsteller (geldig paspoort)
- ❒ Verklaring omtrent betaalgedrag aanvrager / promotor (verkrijgbaar bij SIA);
- ❒ Contract met artiest/groep;
- ❒ Contracten met lokale muziekgroepen (minimaal 2) indien van toepassing;
- ❒ Kopie buffetvergunning
- ❒ Kopie vergunning KPA

Na goedkeuring:

- ❒ Kopie betalingsbewijs (awg. 400,= per persoon) plus het origineel;
- ❒ Bewijs afrekening belasting

Libertad di Expresion

STA. CRUZ -- Den Aruba su constitucion tin libertad di prensa y libertad di expresion. Na Aruba tin libertad di expresion, pero tin prensa na Aruba ta practica libertinahe. Nan ta kere cu e libertad aki nan por insulta hende y si na un dado momento bo kier bira un canal di porno. E gobierno di MEP ta goberna e pais aki cu moralidad y ley den su man. E libertad di prensa no por usa e corant pa haya permiso pa Lotto, etc. E no mester ser usa pa haya cos for di gobierno. E comparacion cu sr. Eman kier haci cu e pueblo Venezolano y Chavez. E pueblo di Venezuela a vota pa Chavez. Na Aruba tambe tin hende cu mentalidad di Chavez, pasobra tempo cu nan tabata goberna nan tabata duna partido MEP 3 minuut so na planta di television nacional. E mentalidad di sr. Mike Eman, e gobierno di MEP no tin. E situacion y loke cu ta sosode na Venezuela ta algo cu nan mester huzga. Bo tin cu asumi bo responsabilidad pa practica politica partidario y haci y redashi bo mester carga e consecuencianan. Aruba mester ta alerta pa tene cuenta cu hendenan cu tin mentalidad di Chavez. MEP su mentalidad ta cu tin libertad pleno di prensa y mentalidad di expresion, sin intimida y chantahea otro. Bo no por pasa película di porno 8'or di anochi. Ta bon cu sr. Mike Eman ta actua asina, awor cu e ta den oposición, corda ora cu si un dia e ta den gobierno.Tin hende ta mal perderdor. Nan a forma un cualicion den ultimo eleccion. Nan a organiza un welga aña pasa, nan a fracasa. Awor nan kier denegra cu potret di hende. Ora bo degenera , bo ta practica politica baho. Tin hende ta lanta mainta y roga cu Aruba ta bay malo. Pero tin hopi proyecto. Tin hende cu pasobra nan ta den oposicion nan ta kere cu cos no ta bay bon. E politica aki sr. Eman ta practica, pa haak pia di un hende di MEP. Sr. Eman tin rabia pasobra e no ta den gobierno. Cu nan ta yam'e den cas di partido, pa minister presidente no ta problema. Gobernacion di un pais ta algo serio. E muchachada di bay Hulanda bay yora mester caba. Si Aruba ta bay malo, di con tin tanto hende ta bin Aruba. Un lugar cu ta bay malo, bo mester tin un mente diferente pa bisa esey. Si un cos ta bay malo, bo no ta inverti. Tin hende cu no por biba den oposición. Lamentablemente manera cu cos ta bay, tin hende cu den 2017 nan lo por pensa den gobernación. Aruba por bay mihor si nos tur pensa manera Arubiano. Aruba ta partner igual cu Hulanda. Hulanda mester goberna Hulanda na nan manera. Aruba ta goberna Aruba na su manera y ta exitoso. Mike no ta ni paga DTZ cu e mester paga y ni SVB. Si e gobierno aki ta rencoroso lo a cera e canal di television ATV hopi tempo caba. Ni candela nan no ta paga corda nan debenan.

Contrario na e pesimiso den pasado di Paps

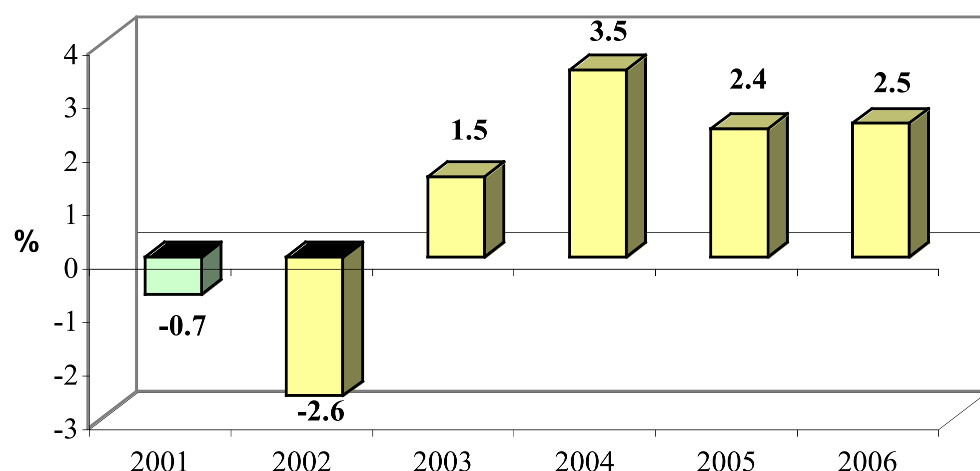
Awe e banco CMB mes ta gaba cu su ganashi ta forma parti substancial di e ganashi total di e Grupo MCB

STA. CRUZ -- Kende na Aruba no ta corda den pasado e expresionnan di e ex-Presidente di Maduro & Curiel's Bank na Antiyas y di Caribbean Mercantile Bank na Aruba, esta sr. Layo 'Paps' Capriles contra Gabinete Oduber y den cual su persona a papia sumamente negativo pa cu e desaroyo na Aruba y tambe e supuesto pesimismo reinante den e pais aki. Su preocupacion tambe tabata cu tur e desaroyonan negativo aki lo afecta e mundo bancario drasticamente. Sinembargo, kico nos ta mira awor cu e banco aki ta wordo dirigi door di yiu di Paps? Nan a presenta nan cifranan pa aña 2006 y den cual ta resalta cu CMB tabata tin un ganashi den e aña 2006 di nada menos cu 51 miyon florin y cu esaki ta un crecemento di 12 % compara cu e aña anterior. Si mira e ganashi total di e Grupo di Maduro & Curiel's Bank, e banco na Aruba, esta CMB ta forma un parti substancial di e ganashi aki, ya cu e resultado total di e Grupo MCB tabata solamente 118.1 miyon florin.

Pregunta di MEP ta, si pais Aruba ta bayendo asina malo, e banco aki lo por a logra e resultado positivo aki di 51 miyon florin? Alavez CMB ta papia di un aña sumamente exitoso y cu Aruba ta un lugar fantastico pa haci negoshi. Teniendo na cuenta cu CMB na Aruba tin un cantidad di solamente 245 trahador y cu e Grupo MCB na Antiyas tin 1362 persona den servicio, esaki ta haci e ganashi di CMB mas remarcabel ainda. Partido MEP ta trece e cifranan aki padilanti p'asina demonstra cu e crecemento economico substancial na Aruba a conduci cu CMB a duna un bunita resultado, contrario na e negativismo cu ta wordo ventila tanto door di partidonan di oposicion como e propio ex-Presidente di e banco cu awe ta gaba cu Aruba ta un lugar fantastico pa inverti. No mester lubida tampoco cu pais Aruba na final di Maart 2007 a conoce un record na reserva di divisa di 729.5 miyon florin, algo historico desde entrada di Status Aparte!

Mester acentua si p'asina tur hende comprende hopi bon cu e crecemento economico positivo no a cay for di cielo, pero cu esaki ta danki na e vision di Gabinete Oduber cu a percura pa saca Aruba for di e recesion economico na 2001 cu e tabata aden y como 'trendsetter' a percura cu awe tin tantisimo inversion y proyecto rond Aruba.

Desde 2003 pais Aruba a conoce solamente crecemento economico positivo y esaki lo sigui den e añanan venidero. Partido MEP ta ansioso pa sa kico Paps lo ta hayando di tur e desaroyonan positivo aki, ya cu e rapport 'uitstekend' cu e banco na Aruba a duna su mes tambe ta valido pa e gobierno dinamico (Gabinete Oduber) cu e pusha e economia y mand'e cu stapnan gigantesco padilanti.



Si Diario no rectifica, e lo mester carga e consecuencianan



STA. CRUZ – Si Diario no kier rectifica, e ora mester bay huez. Esaki ta un caso cla pa e ora MEP por tuma mas paso.

Ta spera cu husticia haci su trabao. Tin un trabao pa haci, pasobra un integridad di un Ministro Presidente no por ta den wega.

Den Caso di asesinato di Pino Suarez di Circo Hermanos Suarez den Hoger Beroep na Curaçao ayera mainta:

Huez a aumenta castigo pa asesinato di gerente di Circo Hermanos Suarez a ricibi un castigo di mas pisa permiti pa ley!

Di 26 mas cuatro, pues lo sinta 30 aña di castigo!

STA.CRUZ/PHILIPSBURG – E homber cu a tira y mata e manager di Circo Suarez, Jose Crispin Garcia (47) durante un atraco na Harbour View St. Maarten, a ricibi un castigo di prison di 24 aña. Esaki despues di a apela su caso. Den e sentencia di Edwardo Rafael Boekhold (26) pa 24 aña, huez Jan Harmen Bosch a aumenta e castigo cu e fiscal a pidi cu cuatro aña mas. E demanda di fiscal Paul Mooij tabata di 20 aña. Huez a bisa cu e asesinato cu sanger friu tabata increiblemente horibel y esaki a hustifica un di e castigonan mas pisa permití pa ley. Mescos cu e otro acusadonan den e caso aki, Boekhold mester paga tambe un suma di 50 mil florin na daño na viuda di e victima y tambe paga 2200 florin na gastonan di procedimento legal.

Suarez Garcia hunto cu su casa, tabata bayendo un radio pa paga pa avisonan ora cu nan a wordo atraca pa dos homber riba un scooter. Nan a logra di bay cu un tas cu 32 mil dollar y otro pertinencianan personal. E victima a ricibi dos bala, di cual un di nan na su garganta y el'a perde hopi sanger cu a causa su morto. E victima su casa tambe a ricibi un bala cu a raspa su cintura y pega den vloer. E chofer di e scooter, Quincy van Heyningen (25) a haya un castigo di prison di 20 aña y Andres Suazo (36) a ricibi 14 aña di prison. Tur e dos sentencianan aki ta locual e fiscal a pidi.

Suazo tabata observa e atraco y ta esun cu a ricibi instruccion di e organizador, E.F., di e crimen aki. E.F. su sentencia tabata na prome instante 8 aña, fiscal Paul Mooij a apela e sentencia di 20 aña y esaki lo keda dicidi den Hoger Beroep na Curaçao dia 21 di Juni proximo!

E expectativa grandi pa awe ta pa Sandra y Circo Hermanos Suarez



STA. CRUZ –Hopi ta e yamadanan cu Solo di Pueblo a ricibi despues di e caso ayera den corte di Quality promotion contra minister Booshi Wever. Hopi ta esnan cu a expresa nan sentimentonan y nan speranza cu Circo Hermanos Suarez bin Aruba. Especialmente pa e muchanan di cual nan mayornan no por afford un vacantie na Disney World. E circo ta conoci caba pa hopi hende na Aruba y nan sa cu ta un entretenimiento espectacular pa e muchanan por goza y sinti nan mes special. Pa waak un sonrisa di un mucha ta bal mas cu cualkier fortuna na mundo y Circo Suarez sigur ta captiva e audiencia aki. Dia cu Sandra Suarez a haya tende cu a nenga su Circo permiso pa bin Aruba, esaki a causa un tristeza grandi cerca Sandra. Esaki sigur mirando cu ta hopi recien locual el'a pasa aden na Sint Maarten. Esaki ainda ta bibo den su memoria. Circo Hermanos Suarez na Aruba lo dune e oportunidad despues di un aña, pa ta hunto cu su famia atrobe, su swa-, omo- y mayornan di Pino Suarez q.e.p.d. lo reuni hunto atrobe cu Sandra y su yiunan aki na Aruba. Tur ta traha den e circo unda cu Sandra a comparti hopi añanan di amor y felicidad hunto cu famia Suarez y a haya dos yiu precioso cu su esposo Pino q.e.p.d.. Su yiu mayor lo cumpli 15 aña net den e temporada cu e circo lo ta suppose di ta na Aruba. Ta un lastima di verdad pa hopi si e circo no bin mas. Sandra no tabata tin ni e forza ainda pa bisa su famia cu nan permiso a wordo nenga. Sandra tin hopi Fe y no kier perde e speranza cu Papa Dios por interveni y laga e veredicto den corte sea positivo y cu despues di tres aña Circo Hermanos Suarez lo por ta bek na Aruba.





Parlamentario di MEP, sr. Robert Maduro:

E viahe cu partido AVP a bay haci na Hulanda, tabata un viahe di placer na nivel di partido

STA. CRUZ – Por a scucha lider di AVP den su conferencia di prensa tradicional, cu ta practicamente e mesun storia di dos tres luna pasa. Esaki tabata na un bon ocasion, pasobra por a tuma nota den medionan di comunicacion un reaccion di staatssecretaris Bijleveld. Partido AVP ta menciona cu Aruba ta bao curatela, anto sra. Bijleveld ta bisa, ta cita:

'*Geen gezagscrisis tussen Aruba en Nederland. De staatssecretaris van koninklijke relaties Anke Bijleveld Schouten ontkent dat er sprake zal zijn van gezagscrisis tussen Nederland en Aruba. Dat zegt ze voor de wereldomroep in de reactie op de uitspraak van Mike Eman'.*

Esey ta un declaracion cu el'a manda via Algemene Nederlandse Persbureau, ANP cu ta pa contradeci mentira di sr. Eman. Basicamente por weita sr. Eman cu ta bin cu e mesun storia di yoron, cu el'a bay yora na Hulanda cu storianan.

Bo por bay yora na Hulanda pero bo no por tin resultado, pasobra pais Aruba ta un pais autonomo den Reino. Aruba tin su statuut. Tin cosnan cu Hulanda por actua riba dje, cualnan ta relacionnan exterior y defensa. Esey ta asuntonan cu Hulanda por actua riba dje. Aruba ta autonomo riba tur otro parti. Mescos cu por a scucha sr. Lampe ta papia cu e kier investigacionnan internacional, cu e ta pendiente. Investigacionnan ta autoridad local. Ora bo ta tira algo den laira, bo mester sa cu ningun autoridad internacional tin huridiccion na Aruba. Kier meen nan no por haci investigacion.

Ora por ehempel tin casonan cu por tuma lugar y tin 'jurisdictie' na Merca, por ehempel un violacion di cualkier ley a tuma lugar na Hulanda, e caso por bay Hulanda of e por bay Merca. Pero ora tin investigacion na Aruba ta na Aruba mester haci e investigacion, pasobra ta na Aruba e ley por ta aplicabel. Loke ta di lamenta ta e scenario cu kier crea. Nos mester lamenta con esaki ta tumando llugar.

Un biaha mas mester menciona cu e viahe cu partido AVP a bay haci na Hulanda, tabata un viahe di placer na nivel di partido, cu sra. Bijleveld ta contradeci sr. Eman completamente, pasobra sra. Bijleveld mester reconoce cu Aruba tin su autoridad y ta trahando manera debe ser.

Minister Booshi Wever a briya cu su ausencia:

Boca di leon a perde su dientenan

STA. CRUZ -- E caso entama pa e promotornan ta otro muestra cu awendia bo mester para pa bo palabranan y na e momento cu mester, sali bin dilanti y defende bo ponencianan. Den corte a keda proba un biaha mas cu den Gabinete Oduber tin mas gobierno y sigur un di nan ta e Gabinete di rumannan Wever. Remigio Wever a bin den sala y ningun momento so a tribi di duna cara na esnan cu a campaña cu alma y cuerpo pa su ruman por ta Minister, unda cu e mes tin trabao awe. Es mas, ora Remigio a sali pafor el'a haci un remarke cu e lo no duna comentario pa no caba cu cierto hendenan. Remigio no mester lubida nunca, y vooral ora cu e ta haya su payslip fin di luna ta cual ta e "hendenan" cu a traha dia y anochi pa su ruman por ta Minister awe. Ta danki na e "hendenan" aki cu Remigio tin trabao den e Ministerio di su ruman y ta danki na e "hendenan" aki cu Remigio tin pan riba mesa pa cria su famia. Bo kier papia y bira brutal, anto e "hendenan" aki tambe por! Rumannan Wever no mester bin bira e asunto y purba tir'e den scochi di Ministerraad ya cu varios Minister di e Gabinete a declara for di inicio di e episodio aki cu Minister Wever ta exagera y hasta algun di nan a yame pa terco y cu e no ta tende. Es mas, e "hendenan" aki cu Remigio kier caba cu nan, no tin problema ni cu Nel Oduber y ni cu esnan den Ministerraad, mucho menos cu MEP. E problema ta cu ta core bay prensa y hunga grandi door di introduci un otro maneho sin consulta y sin sikiera por a yama un reunion manera hende grandi cu e promotornan. Minister Wever ta parti di e Gabinete Oduber y e mester cuminza na hinca den su cabez cu e no ta e Gobierno. Si tin algun diferencia di opinion y si tin algun ahuste cu mester tuma lugar, semper e portanan tabata habri pa ken cu kier a delibera riba un of otro asunto. No bin kere cu bo ta 'heer en meester' cu ni di e Promer Minister bo ta tende. Wel aki careda di artistanan ta yega na su final y buscamento di derecho ta bira e prioridad. Si Remigio ta kere cu el'a impacta cu su expresion, anto e ta mes mal bruha mescos cu Booshi su ruman, pasobra di berdad e "hendenan" aki no tin pakico sucumbi pa e comentarionan. Es mas, e "hendenan" aki nunca a sucumbi ni pa e contrincantenan di MEP, corda pa Remigio. Asina ta Remigio 'Take a Walk y Bay Fliet!

Minister Presidente, sr. Nelson Oduber:

E situacion financiero di Aruba tin nomber y faam: partido AVP y Gabinete Eman

STA. CRUZ – Sr. Eman no mester a bay Hulanda pa e haya sa e situacion financiero di Aruba. E mes a laga Aruba na werki. El'a laga Aruba cu 210 miyon dollar di debe di garantia y mas cu cuarenta miyon florin na debe di Race Track. El'a laga un debe pa paga na 2005 di 168 miyon florin. Total a paga casi 700 miyon florin di debe di Gabinete Eman. El'a firma cu Hulanda cu Aruba ta e pais mas rico na Mundo. Hulanda ta pone placa disponibel pa Aruba, pero Aruba no ta hay'e, pasobra Hulanda tabata sa for di 2001 cu nos lo no yega na un balanced budget, ni na 2009. E situacion financiero di Aruba tin nomber y faam: partido AVP Gabinete Eman. Gabinete MEP si a paga tur e debenan aki di gobierno, a paga prestamo, a paga garantia di mas o menos 110 miyon florin. Plus 15 aña largo di 110 miyon florin plus Race Track y tur e debenan. A paga 168 miyon na 2005. Gobierno di MEP a haya Aruba den recesion, cu hotelnan bashi, no tabata tin compania di aviacion ta bula pa Aruba y cera Air Aruba. Gobierno di MEP a pone Aruba atrobe den un economia acelera. Por mira e resultado di Banco Central, cu na divisas Aruba tin casi 100 miyon, nunca den historia. Por mira cantidad di proyecto entre gobierno y sector priva. Aruba lo tin problema financiero te na 2009. E Gabinete Eman a duna un cantidad di 13 dia extra liber na tur departamento cu ta duna servicio continuo den gobierno, manera Polis, KIA y Brandweer. Si mira e convenio cu AVP a cera cu maestronan, esaki ta costa gobierno mas di 40 miyon florin, pasobra nan no por a haya e ATV dagen, pa no haci daño na enseñanza. Sr. Mike Eman mester stop di hunga payaso y laga pasa cu ta Hulanda a inform'e di e situacion. Tur hende sa di wega di Hulanda. Dia a bay Italia, Hulanda no kier a bay cu Aruba pa negocia cu e Italianonan. Nan a bisa cu e articulo ta un formalidad. E prestamo di 150 miyon dollar cu Mike ta papia di dje, ta un debe cu nan mes a laga atras. Henter Reino sa cu Partido AVP ta sinonimo di debe, hipoteca pueblo y corupcion. Gobierno di MEP a haya Aruba den un situacion hopi precario, pero keto keto ta sacando Aruba di e problema, pagando e debenan local y internacional, pagando Race Track, Italianonan, etc. E ta pensa retarda. A dura cinco aña y mey pa e comprende cu situacion di Aruba ta hopi delicado; e ta tarda pa comprende e materia. Hulanda hamas a para garantia pa gobierno di MEP. Articulo 29 di Statuut ta bisa cu si Aruba presta den exterior, Hulanda mester duna su aprobacion den Conseho di Ministro di Reino. Pasobra Statuut ta bisa cu Hulanda no kier pa Aruba bira independiente di cualkier influencia aheno. Ata Hulanda a coopera pa 210 miyon dollar y no a paga ningun cent pa e garantianan. E articulo aki no tin ningun significacion particular. Aña pasa a trata di hunga wega cu 250 miyon dollar. Gobierno di MEP no tin nada pa sconde. Esaki ta un gobierno cu tur cos ta transparente, un presupuesto ta pa tur hende mira. Ta traha cu fondo publico, no ta nada straño. Ora ta conveni Hulanda, articulo 29 ta conta y otro ora e no ta tene cuenta cu esaki. Tin hende mester spierta den politica. Ora tur hende pensa cu tur hende ta mescos cu nan, nan tin un problema serio. Nan ta plunder un pais.

Parlamentario Rudy Lampe ta un colega parlamentario corupto

STA.CRUZ–Parlamentario Rudy Lampe a para bira un experto riba e topico corupcion y ta drumi lanta soña cu tur hende ta corupto. No ta waak su mes, kende su conducta y comportacion tambe ta corupto. Algun definicion di corupto ta ora cu un hende ta gaña y ta probecha di cosnan cu no ta di dje. Si por usa un solo ehempel recien, unda cu Rudy Lampe a viaha pa Curaçao riba custiya di gobierno pa atende e reunionnan di Bipartite. Rudy Lampe durante su estadia na Curaçao no a cumpli cu e tarea cu el'a wordo paga p'e. Envez di Rudy Lampe dicidi di keda na un convento y bishita su amigonan den bisdom. Envez di termina e 10 dianan di trabao cu parlamentarionan tabata supone di cumpli, a dicidi riba su mes cu despues di dos dia, ta termina su tarea y bolbe Aruba, bin bisa cu e Bipartite ta costa demasiado placa y cu por cu menos. Segun su coleganan Daniel Leo y Ady Thijsen, no ta haya husto cu Parlamentario Rudy Lampe ta fungi como Parlamentario y ta cobra e salario di Parlamentario y no ta cumpli cu su trabao. Nan ta sinti cu Rudy Lampe ta laga e otro coleganan parlamentario haci su trabao p'e durante e Bipartite na Curaçao. Rudy Lampe a drenta parlamento, simplemente pa laga e sistema parlamentario y gubernamental mustra asina malo, cu mester scoge un otro sistema pa Aruba , cu ta e sistema cu tanto Rudy Lampe ta admira, cual ta e sistema di Union Europeo. Pa Rudy Lampe ningun Arubiano no ta capaz y tur hende ta corupto y solamente e Hulandes of Europeo su ta recto y capaz pa goberna Aruba. Mientrastanto Rudy Lampe a coy un posicion revolucionario den Parlamento y ta bringa e sistema di tur sorto di forma, pa asina waak si un dia e por logra su proposito, pa Aruba un dia pertenece na Union Europeo.



BEAUTY
KEUNE
EVA
Moth Silver Shop
Coke
the Jungle
HAVANA
MENNEN
Colgate
WESTIN
KOK OPTICA
ICE
SETAR
XOXO
DIARIO
BON DIA Aruba

Abogadonan di Promotornan den caso contra Minister Wever:

NO POR BINI CU UN MANEHO CU FORZA RETRO-ACTIVO CAUSANDO DAÑO NA PROMOTORNAN

STA. CRUZ - E promotor Edmond Croes a dicidi pa bay Corte ya cu un evento prepara pa schoolnan basico, un show di e rapper hoben Miguelito lo no por sigui basa riba un decision di Minister Booshi Wever. Edmond Croes tabata tin un di dos caso ya cu e presentacion di e Astrologo Walter Mercado cu nan ta trahando riba dje for di Januari tampoco lo por sigui.Na mesun momento High Performance Sound NV y Edwin Ras tambe a dicidi pa bay Corte pa motibo cu nan concierto di Jorge Celedon den Juni tambe ta na peligro. Mirando similaridad di e casonan, Corte a dicidi pa trata tur hunto.

Presentacion di e artistanan en cuestion ta na peligro door di e maneho confuso cu a keda introduci door di Minister Booshi Wever, kende a dicidi pa den forma repentino trece cambio den e cantidad di artistanan cu por presenta na Aruba den un luna. Esaki a hinca e promotornan den un skina, mirando tur e gastonan cu a ser haci keriendo cu tur cos ta na ordo. Jorge Celedon ta un artista cu a bini Aruba aña pasa y door di demanda popular High Performance Sound NV a dicidi pa trec'e un biaha mas, segun abogado Bikker a bisa na inicio di e caso. Cuminzamento di April a cera un acuerdo di huur cu e stadion unda e concierto lo mester tuma lugar; dia 20 di April a viaha pa Colombia pa cera e acuerdo y haci algun areglo. Despues di esaki, esta dia 27 di April, a saca un comunicado encuanto permiso di estadia, pero cu a sali te na cuminzamento di Mei door di e dianan liber cu tabata tin. Pero mientrastanto dia 30 di April a cera contrato cu Jorge Celedon y algun dia despues a contrata e dos bandanan local. Pues tur e tramitenan y e peticion a keda entrega prome cu 1 di Mei. Segun e comunicado di dia 27 di April, e evento aki sigur ta cay den e sistema bieu. Pero di repente dia 16 di Mei Gobierno ta bin saca un otro comunicado unda cu ta informa cu tur peticion entrega entrante 1 di Mei, 2007 (pues dos siman atrasa) ta bay cay bao di e sistema nobo pa bandanan di afor por bin toca na Aruba. Y esaki sin ningun advertencia y pa colmo, un decision cu a wordo tuma cu forza retroactivo. Abogado Bikker a bisa cu un maneho mester ta basa riba ley y si Gobierno kier haci un cambio mes, nan ta kere cu e ta prerogativa di Gobierno. Si nan ta kere cu mester tin un fase di transicion pasobra e promotor(nan) no por sufri daño innecesariamente. Y den e caso aki e consecuencianan financiero mester wordo poni den balance y cu e interes di Gobierno pa trece un cambio repentino.

Mr. Baiz, kende a representa SV Estrella y Edmond Croes a uni su mes na loke Bikker a trece dilanti y a agrega lo siguiente. Entre otro a wordo cuestiona e hecho cu ta bisa cu mester a entrega copia cu e acuerdo cu ta mustra cu esaki a keda concretiza prome cu e maneho nobo a keda introduci. Esaki a wordo haci y toch nan peticion a wordo rechaza. Y no ta cuestion cu a entrega un peticion despues di e fecha tampoco. Pasobra nan tin un aprobacion preliminar. Ora cu e promotornan a ser bisa cu nan mester entrega e peticion di nobo, nan a haci esaki y e biaha aki nan a haya un contesta negativo. Tanto mr, Baiz como mr. Bikker a trece dilanti cu den e sistema bieu no tabata tin cuestion di dos contesta, uno preliminar y otro definitivo. Solamente tabata haci un peticion y e tabata si of no. Mr. Baiz a splica Huez cu den caso di e Astrologo Walter Mercado, ta for di Januari, nan a bin negocia cu e compania cu ta representa Mercado. Y finalmente na inicio di luna a logra concretiza e asunto. Como cu e show aki ta bay ta den City One, no tabata necesario pa busca e permisonan adicional.

Pues e abogadonan ta bisa cu e problema no ta cu nan kier cambia maneho di e Minister pero pa nan wordo trata den forma husto y no cu nan ta wordo perhudica cu un maneho cu ta bini cu forza retroactivo.

Hurista Langerak a keda boca habri sin por contesta pregunta di huez den caso di promotornan contra Minister Wever

STA. CRUZ – Abogado Langerak, hurista di Gobierno no por a splica adecuadamente varios pregunta cu Huez a haci'e ayera durante tratamento di un caso sumario cu promotornan a cuminza contra Minister Booshi Wever. Hurista Langerak a trata di splica cu si un contesta preliminar di un peticion ta negativo, anto e di dos contesta tambe lo ta negativo.

Pero den caso cu e prome contesta ta positivo, esun final por ta positivo atrobe pero tambe e por ta negativo, manera a sosode awor, ya cu e ta keda un prerogativa di e Minister. Esaki tabata e caso cu e promotornan Edmond Croes, Edwin Ras, High Performance Sound NV y SV Estrella a cuminza contra Minister Booshi. Esaki pasobra a haya contesta negativo pa shownan di: rapper infantile Miguelito, Jorge Celedon y astrologo di Walter Mercado. Tur nan presentacion ta den e luna cu ta bini.

Riba tur e peticionnan aki tabata tin un contesta positivo preliminario pero cu despues a bira un contesta negativo basa riba e maneho nobo di e minister encarga. E maneho nobo ta permiti solamente un artista extranhero pa luna. A wordo hopi cuestiona un comunicado di e Ministerio di Booshi Wever a saca fin di April compara cu uno cu a wordo emiti dia 16 di Mei. Tin diferencia den e comunicado aki den e sentido cu e prome ta papia cu tur permiso nobo entrega entrante 1 di Juni ta cay bao di e maneho nobo, mientras e di dos comunicado a cambia e fecha di 1 di Juni pa 1 di Mei. Y aki ta caminda cu Huez a haci varios pregunta na e hurista Langerak, kende a keda manera ta kauw su lenga buscando contesta. El'a consulta varios biaha cu e ruman di e Minister, esta Remigio Wever pa duna un contesta. Hasta Huez a laga abogado Andin Bikker traduci un parti di e prome comunicado na Hulandes p'e y a pidi Langerak pa haci mescos. Nan traduccion tabata casi mescos. Pero asina mes despues e hurista kier a splica cu loke nan tabata kier meen tabata "tal y tal cos".

Aki e Huez a par'e y a bisa cu aki no ta bay pa loke mester wordo interpreta for di e comunicado sino loke e comunicado ta bisa y loke e hendenan por lesa di dje. Por a mira cu dado momento hasta e hurista a perde pasenshi cu Remigio Wever y a puntr'e cu su mannan dilanti "kico bo kier mi haci" of algo similar.

E hurista a hay'e den un skina, cu un caso cu e no por a domina y por a mira con su cara tabata bira corra de vez en cuando. Na final Huez a consulta cu e promotornan cu si nan por percura pa e mira e acuerdonan original (abogadonan a entrega copia) p'asina e por duna su decision dialuna.

Pero e fecha di dialuna por ehempel pa e Promotor Edmond Croes ta cay hopi pisa, pasobra e show di dje ta otro siman y e mester regla ticket y varios cos mas cu ta haci'e cay den un preta. E ora huez a dicidi cu e lo dicta fayo awe tardi 4'or, riba peticion di e abogadonan.

Domesa y FTA a sinta na mesa sin yudanza di mediador y yega na un acuerdo



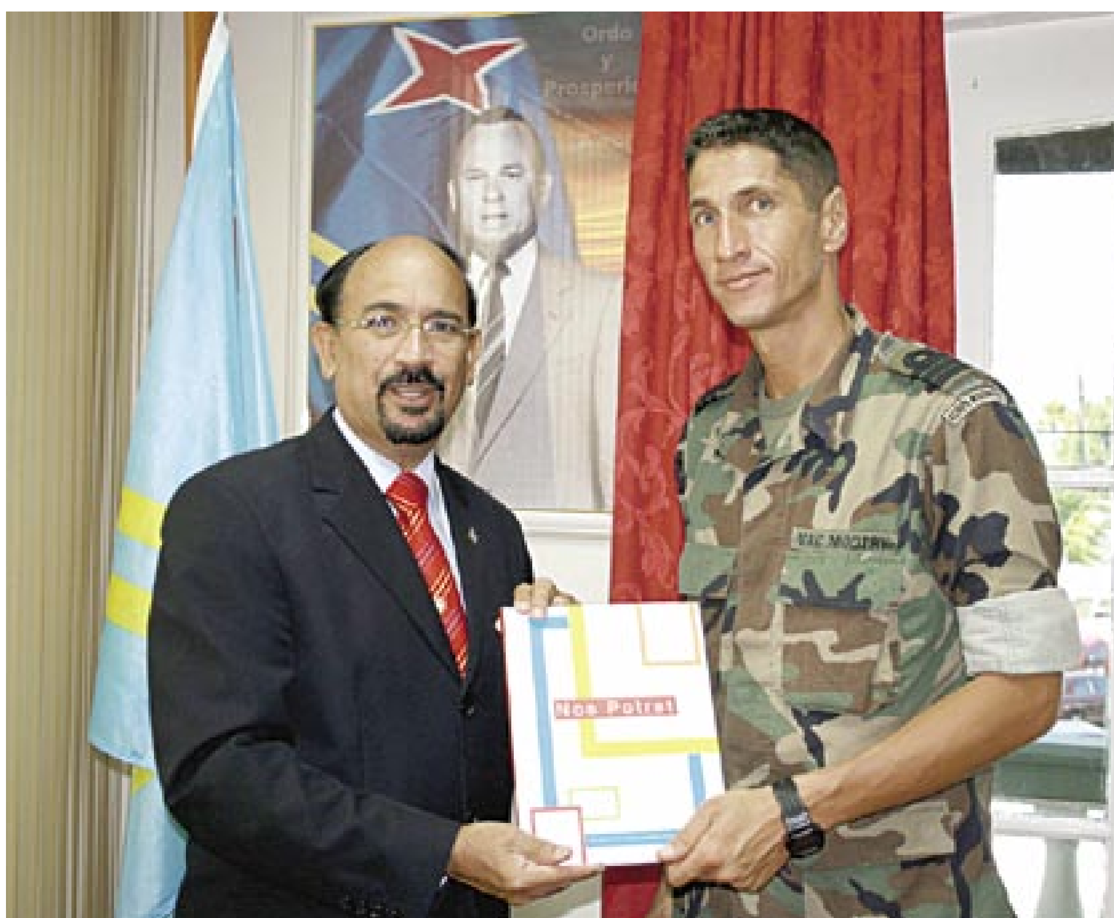
STA. CRUZ -- Na momento cu e trahadornan di Domesa a manifesta mes ora FTA a tuma su posicion y bin para hunto cu nan miembronan y asina scucha nan preocupacion pa asina busca un bon solucion pa nan.

Tambe FTA a papia cu mediador di Gobierno pa asina interveni den e caso di e trahadornan di Domesa pero mirando e cooperacion di e compania FTA a yama mediador y cancela esaki ya cu no tabata necesario debi cu compania kier duna di su banda tambe pa e trahadornan. Sr. Anselmo Pontiluis di FTA ta trece padilanti cu Domesa ta un compania hopi importante cu ta duna servicio cu bo mester di trankilidad den tipo di companianan aki pero no solamente pa e trahador pero tambe pa e cliente.

E trahadornan ta traha cu propiedad di cliente y den tipo di trabaonan asina cu Domesa tin mester tin seguridad. E trahadornan a tuma nan derecho di protesta aunke tabata tin un contracto colectivo debi cu e trahadornan ta sali for di punto di bista cu presion ta hopi grandi pa mehora salarionan di tipo di trabaonan asina cu ta transporta placa pa diferente caminda y nos no ta papia di un suma chikito pero sumanan gigantesco. E aumento pidi door di e trahadornan ta debi cu e aumento di costo di bida a afecta seriamente.

FTA a trece padilanti, cu si tin un contracto colectivo traha cu e compania y cu un bon contenido, ningun trahador na Aruba tin un contenido di e contracto colectivo cu Domesa tin pa su trahadornan: entrena e trahadornan na tur momento y nan tin bon ekipo, FTA ta kere cu asina tur compania tin cu haci cu nan empleadonan.

Comandante di Marinierskazerne cerca Minister President Oduber



STA. CRUZ -- Diarazon mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di e Comandante di Marinierskazerne, Luitenant-kolonel J.R. Mac Mootry.
Meta di e bishita ta pa estrecha e comunicacion entre Gobierno di Aruba y Marinierskazerne y e cooperacion riba tereno di defensa, entre Arumil y e contingente di mariniers riba e isla. Alavez e bishita aki ta den preparacion pa e bishita proximo di Minister di Defensa Hulandes, Minister Eimert van Middelkoop na Aruba.
Na e ocasion aki sr. Oduber a haci entrega di e boeki 'Nos Potret' na Comandante Mootry.

QUOTA INTERNATIONAL OF ARUBA

A CELEBRANDO 20 AÑA DI EXISTENCIA CU DONACION DI Afl;. 20.000 PA YMCA DAKOTA

STA. CRUZ -- Quota International of Aruba dia 29 di Mei ultimo a celebra e 20 aña di existencia na Aruba en grande. Den un ambiente ameno na Surfside Marina miembronan a topa pa celebra. Maestro di ceremonia e anochi aki, sra. Evelyn Wever-Croes, a introduci e diferente oradornan.

Prome Presidente di Quota na Aruba, sra. Gladys Henriquez a hiba palabra y a splica con e club a wordo organiza y kico tur e logronan tabata den curso di e añanan. Siguientemente sra. Enid Croes-Marugg, President Internacional a felicita e club di Aruba cu e logronan aki. Finalmente presidente actual di e club di Aruba a hiba palabra, felicitando tur e miembronan. Dos persona cu ta miembro desde 1987, sra. Audrey Croes-Lacle y sra. Gladys Henriquez, a wordo honra na e ocasión especial aki. E culminacion di e anochi tabata e donacion di Afl. 20.000 na YMCA Dakota como contribución na e construccion di e edificio nobo. E miembronan a scoge e proyecto especifico aki mirando e bon trabao cu YMCA ta haciendo den comunidad di Aruba especialmente cu nos hobennan. Quota International of Aruba ta e prome club di servicio cu un aporte asina grandi na e proyecto aki. Pabien na Quota International of Aruba, y hopi aña mas di bida.





















Inversionistanan Arubano ta sigui demostra nan confianza den e desaroyo economico di Aruba

STA. CRUZ --- Inversionnan ta sigui yobe den e pais aki. Diarazon mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di dos inversionista Arubano, sr. Toon Rojer y sr. Willem Croes. Meta di nan bishita ta pa participa na sr. Oduber nan plan pa e proyecto Rosim Development. E proyecto aki cu lo costa 33 miyon dollar ta encera renovacion di e hotel existente Coconut Inn di 40 kamber y alavez construccion di 160 kamber adicional. Cu esaki nan lo converti e hotel Coconut Inn den uno di 3 strea. E renovacion y construccion lo cuminza e aña aki y lo termina na final di 2008. Na e ocasion aki Minister President a mustra su satisfaccion di e hecho cu nos propio inversionistanan Arubano ta kere den e producto turistico y cu nan ta demostra nan confianza den e desaroyo economico sumamente positivo cu nos pais ta pasando aden na e momento aki.



Directiva di fundacion ta reacciona corigiendo "A better" Mike tocante Community Pool

STA. CRUZ --Tin vez ora un articulo riba bo facilidadnan sali den corant bo no ta reacciona riba nan pasobra nan ta basa riba mentira of malinformacion. Pero como "A better" Mike, tabata den e prome directiva di Stichting Fundacion Arubano pa Maneho di Facilidadnan Deportivo, referi den e articulo aki como Fundacion (e fundacion cu ta maneha Community Pool San Nicolas y Piscina Olimpico Roly Bisslik) y como cu e ta hinca e asunto den un ambiente politico partidista, ta necesario pa contest'e pa e mes mira e diferencianan den maneho di e gobierno anterior y Gabinete III / IV. Pa cuminza, cu hopi orguyo nos por bisa, cu basa riba e comentarionan di usuarionan aki na Aruba y esnan di exterior cu nos ta hayando tur dia, cu Community Pool ta den hopi bon condicion y ta agradabel pa mira e beyeza di e lugar. Nos ta mantene e lugar den bon condicion apesar e poco recursonan cu nos tin tanto esun humano como financiero. Pa trece mas actividad na Community Pool nos a trece zwemlesnan di Savaneta pa San Nicolas, pa e simpel motibo cu dia cu e gobierno aki a sinta na aña 2001, apenas Community Pool tabata haya bishita di publico, un averahe di 10 bishitante pa dia, nos cifranan ta demostra esaki. Loke nos no ta haci mas compara cu e directiva anterior ta, pone fiestanan publico tur fin di siman pa yena e lugar cu miles di hende, y después e entrada tabata bay pa e organizadornan y e gastonan tabata core pa Community Pool. Mike... ainda nos tin prueba di esaki.

Mester refresca "a better" Mike su memoria ainda dicon ora a menaza cu lo bay polis pa sa paradero di e laptop di fundacion cu tabata "spoorloos", esaki a parece de repente. Mike... ta na cas di ken e tabata warda? Tampoco nos no ta usa e sala di reunion pa fin di siman (anochi) sinta mira película pornografico of otro programa e.o. boxeo, wrestling etc. riba bigscreen manera e directiva di "a better" Mike tabata haci. Community Pool awor aki ta un lugar unda trahadornan ta bin traha y no un lugar priva, di cierto grupito cu tabata wordo usa pa corre campaña político y/of un di dos cas pa cierto hendenan. Ainda ta fresco den nos memoria ora cu e fundacion nobo a sinta a haya paña, bebida alcoholico, logo di partido etc. na Community Pool cu ta un lugar publico di gobierno. Tambe nos no ta duna contractnan lucrativo na compinchinan cu ni kico cu nan faya cu bo, bo no por kibra e contract, manera e directiva di tempo di "a better" Mike. Awor nos ta haci'e transparente, tur tabata igual. Nos maneho no ta di warda e entrada cu ta haya den mea, flanel of pechi, tampoco sconde nan na cas bao di cama. Awor ta usa pa mantene e lugar of ta deposita esaki na banco debitamente y pues un maneho serio y responsabel. Si "a better" Mike enberdad sa bishita Community Pool den siman, por mira cu mayoria vez e ta wordo usa door di schoolnan y otro gruponan, pues e ta habri pa publico. Pesey mes na aña 2006 tur Lifeguard a pasa of repasa e curso C.P.R. (prome auxilio) pa asina garantiza cu e publico cu ta bishita nos ta den bon man. Aunke nos ta haci hopi esfuerzo pa haya e lugar aki yen den siman, e ta keda manera cu nos a haye, casi bo no ta haya publico, pero si gruponan di school y otronan.

E PARKE DI AWA LO TA DEN FUNCION PRONTO:

E parke di awa no ta den un estado deplorabel, solamente e matnan di rubber ta dobla a consecuencia di e solo, pero nos ta den e proceso pa esakinan wordo reemplaza. En berdad e "waterslide" ta for di servicio, pero esaki tabata tin su motibonan. Pronto e waterslide lo ta den funcion atrobe.

E publico ta haciendo bon uso di Community Pool den fin di siman y den temporada di vacacion Community Pool ta yen yen di hende y gruponan, pues bao di minister Lee e ta fungi según su proposito.

Tempo cu Gabinete Oduber III a sinta, Fundacion tabata tin mester di mas trahador y a scoge esnan cu tin gana di traha y no trahador cu ta presenta na trabou so. Ni Minister ni ningun hende por saca trahadornan for di Fundacion si e trahadornan aki ta cumpli cu nan obligacionan debidamente. Ta ora cu e "trahador" no ta cumpli cu obligacionan, ta improductivo, no ta obedece hefenan, of ta trece intrankilidad cerca otro coleganan, anto e ora ey ta coregi e trahador of mester saca e appel putri for di e ekipo. Prueba palpable di cu Minister Lee ta respeta y ta desea lo mehor pa tur trahador ta, cu manera cu Minister a sinta, mesora a instrui su departamento pa cuminza traha riba e posición huridico di e trahadornan aki (tuma nota cu: e directiva saliente no a regla nada pa nan). E logro aki a wordo concretisa na februari 2005 pa Gabinete Oduber III .

Nos trahadornan asina a haya tambe tur otro beneficio cu ambtenaarnan ta haya. Esaki a haci hopi hende dolor pasobra nunca nan a kere cu Minister Lee por logra loke a wordo priminti poniendo e trahadornan na prome lugar. Na Juli 2006 S.E.P.P.A. y Fundacion a firma un C.A.O. unda entre otro nos trahadornan a haya mas beneficionan. Nos lo sigui haci nos maximo esfuerzo pa keda mantene e dos facilidadnan den bon condicion y ta desea pa cada trahador contribui na esaki.

Si cada vez kier compara, ta e Gobierno actual cu esun anterior mester wordo compara cu otro, otro forma no tin. Pa conclui nos lo sigui cu e maneho serio y responsabel unda nos mester tene cuenta cu e doño, esta Gobierno, e usuario (publico), nos trahadornan y Fundacion, sin perde cada un su interes for di bista.

Enbes "a better" Mike papia di "the clock is ticking ", mihor papia di "as years and years are passing by".

Sr. Nelo Loefstok, director di Asociacion di Bankeronan:

E interes awor aki ta mas abao cu ta existi

STA. CRUZ – Hopi biaha bo ta tende gobernantenan y tambe di sindicatonan papia cu e interes di banconan ta haltisimo compara cu na Curaçao. Sr. Loefstok ta elabora over di esaki: “Den asociacion di bankeronan nos a conversa over di e asunto aki. Asociacion di bankeronan no ta tuma decision di subi of baha e interes di cada banco. 1. Mi no ta kere cu ta bon pa compara e mercado financiero di Aruba cu esun di Curaçao. E economia tambe ta full otro. 2. Cu tur e 40 añanan di experiencia cu mi tin den banco esaki ta e interes cu ta valido na e clientenan cu e interes cu nan ta tuma cu ta esun di mas abao cu ta existi awor aki. E interes di hipoteca tabata core di 14% pa aña, awor aki tin banconan cu ta hasta ofrece 9%. Si bo wak e interes cu nan ta usa pa car loan y personal loan esaki a reduci bastante durante e temponan. Na Curaçao e mercado ta otro y esun di Aruba ta full otro. Con bo ta calcula bo interes. Locual cu un banco ta haci ta cu bo tin bo capital propio, for di esey bo ta tuma placa cu e hendenan ta spaar cerca bo, sea ariba savings of deposito. For di esey bo ta bay waak ta ken mester di placa fia. Anto e ora ey bo ta prestanan cu un interes un poco mas halto. E margen di ganashi cu bo ta saca e ora ey ta cubri tur bo gastonan te na e shareholdernan na final di aña. E calidad di banconan di esun cu ta maneha e banco ta suficiente bon. Mi no ta kere cu treciendo mas banco bo ta baha e interes aki nan. Alcontrario e por bay traha averechts. Por bin un banco cu ta piki tur e cherries for di e bolo anto esey tambe por trece problema cu e mercado di interes. Kico por haci pa e interes di e banconan baha. E banconan ta sinti nan mes confortabel cu e prijs di interes. Nos ta kere cu e clientenan di e banconan ta sinti nan mes confortabel cu e prijsnan cu e banconan ta ofrese nan. Cu banco central ta masha poco nos ta combersa over di e situacion aki. Nan ta supervisa nos debidamente pa nos no haci cosnan foi sla tampoco. No tin ningun situacion cu nos a combersa cu nan cu tin problema riba esaki. Bankeronan ta planifica pa subi e interes cu 2% den 2008. Ta prome biaha cu mi ta tende di dje. Den e gremio di bankero a nos no a papia over di dje. Mi no ta kere cu esey ta bay sosode tampoco. Interes ta halto. Nos a reuni cu gobierno y splica nan kico ta e situacion. Tur e bankeronan a bay cerca Minister Presidente, hunto cu minister di finanzas y minister di husticia pa duna un splicacion con e cos aki ta hinca den otro. Un biaha mas cu e interes di prestamo ta mas abao awor aki compara cu tur e añan den pasado. Si Curaçao ta pidi interes mas abao bo mester waak kico nan ta ofrece di interes na e spaardo nan. Bo por sigui baha bo interes, pero si bo sigui baha bo spaarrente ta mes un caminda bo ta keda e ora. E desaroyo di Aruba den e ultimo añanan. Cos a bay bon pa e banconan, nan tur a gana placa, nan trahadornan tur ta contento y nos ta ripara cu tin trabao ariba Aruba. E percentahe di e mal pagado nan ta hopi abao. Tur e banconan ta contento cu esey y tambe Centrale Bank. Nos mester waak e efecto di BBO ainda. Prome e introduccion di e BBO tur e hendenan a probecha y tambe e comerciantenan a probecha pa haci nan compranan. Pero poco poco nos mester bay waak ki efecto el’a haci ariba e saco di e hendenan. Discrepancia: Sindicatonan ta bisa algo y gobierno ta bisa otro. Den nomber di e bankeronan nos tabata tin bon resultado; nos interes ta bao. E percentahe cu e delincuentenan tin pa haci pago, ta hopi abao. Con banconan ta calcula. E interes cu bo ta pidi y tin e interes cu bo mester paga (vraag en aanbod) si tin hopi peticion pa prestamo bo ta subi bo prijs. Bo ta restringi tambe pa bo duna credito. Si bo mester di placa pa bo presta clientenan, anto bo no tin, bo ta hisa e interes di spaar of bo ta hisa e interes di termijn, depositonan, esey ta e forma basico cu e banconan ta funciona. Na e momento aki banconan tin hopi placa di e hendenan. Nos no ta zet e uit pa loco pa trece entradanan aden. Tin un sobre liquidez awor aki ariba mercado cu ta andando pa un paar di tempo caba. Pa cada 100 florin cu bo trece spaar cerca nos, nos mester paga bo p’e. Si no tin caminda pa zet e uit anto no ta bale la pena pa tum’e. Demanda pa fianza a baha. Nos a haya encremento cu Cenrale Bank a permiti nos cu ta 5%. Awor aki tin un efecto di BBO unda cu tur hende a core cumpra prome cu fin di aña y prome cu Januari yega. Mayoria di hende a haya locual cu nan mester caba. Awor aki a bin un sorto di low season y a spera cu el’a bay pick up atrobe. Pero e efecto di BBO no ta cla pa ningun hende ainda. E comerciantenan no a stop di fia, banconan ta satisfecho.



LA ARUBA ♥ LA ARUBA II

Schelpstraat 35 y B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 9
Tel 583 9115 - 584 8091

Tin un seccion grandi pa Baby y a caba di haya coleccion nobo den cama di baby, cuna, Walker, Strawler, Carrier, Carseat, Bañero cu Kashi, Mobile y hopi cos










Tin flanel, Shorts, Acesorionan pa Baby, Blankets, Bedsheets, Set di Cama, Tas di Baby y hopi cos mas. Manera semper e prijsnan ta hopi mas mihor compara cu otro mercado riba e isla. Pasa un rato y waak e diferencia. No lubida cu La Aruba tin Variedad pa henter Famia

Sr. Irausquin, presidente di ATIA:

Inflacion ta demasiado halto



STA. CRUZ -- Nos a tende hopi critica cu e interes di banco ta hopi halto aki na Aruba. Segun sr. Irausquin cu e no tin un bista cla di su miembronan kico nan ta opina. Ora bo ta conversando cu hopi hende individual bo ta haya e impresion cu di berdad nan ta sinti cu e interes ta halto. Banconan aki na Aruba tin un limitacion di crecemento. Nan por yega facilmente na e crecemento ey. Ta dificil pa yega na e 5% cu bo tin anto e ora ey e banconan lo competi mas fuertemente. Na Curaçao tin menos banco cu na Aruba. E economia ta diferente na unda cu e banconan dificilmente nan ta yega na un crecemento of kizas nan nunca ta yeg'e. Eynan nan ta bay competi y baha e interes. Tanten cu Banco Central ta pone e limitacion ey, ta dificil pa e interes na Aruba por baha. Pero di otro banda Banco Central tin e motibo cu nan ta pone e limitacion ey ya cu inflacion ta demasiado halto.

Hopi biaha gobierno tin un proyecto y ta duna banconan di afor pa financi'e. Mi ta kere cu e proyectonan aki internacional nan ta competi na nivel mas
halto locual cu ta na Aruba pa e cantidad di placa cu mester, pero ta dificil hay'e localmente. E problema mas cardinal ta cu tin e crecemento limita di un cierto porcentahe. Banconan facilmente ta yega na e porcentahe ey. E banconan por bende e producto na e prijs maximo y nan no tin necesidad di baha prijs. Si nan baha prijs nan por bende mas cu nan por crece.

Tanten cu tin e limitacion di porcentahe di crecemente no tin sentido di tin banconan adicional. Si bo kier tin competencia real bo mester tin espacio pa e banconan por crece mas.

Remigio (Mimi) Wever, otro biaha: bisa ta ken bo kier caba cu ne!

STA. CRUZ – Hecho ta cu Minister Booshi Wever ta hiba un maneho ad-hoc, sin pensa riba e consecuencia y hendenan cu e por perhudica. Pero, esun cu ta keda mas perhudica ta su mes como Minister cu no por hiba un maneho hustifica riba e decisionan cu el'a tuma pa entretenimento internacional. Sr. Remigio Wever, ruman di Minister Booshi Wever, mester sa di conseha su ruman miho. Mientras cu tur hende den partido ta purba di papia cu Minister Wever pa pone razona, cu bo no por trata hende y sinta menaza hende. Minister Booshi Wever no kier tende y ta coy un posicion asina arogante y terco cu ta daña pa henter e partido. E actitud di Booshi ta duna oposicion cu no sa mihor, cuminda pa come, na momento cu e ta bringa contra e mesun persona y medio cu a yud'e den su campaña. Den noticiero mainta Minister Booshi Wever ta drenta y ta haya tur e cobertura y tempo pa e defende su maneho. Den Solo di Pueblo Minister Booshi Wever y Remigio mes ta haya tur e cobertura cu e kier. Ta cual loco ta morde e mesun man cu ta dune di come? Kico e medionan aki a haci contra Booshi Wever cu merece tanto desprecio y obstaculo? Pueblo a haya su pen bek awor cu Solo di Pueblo a lanta! Solo di Pueblo mester sigui crece bira grandi, bira independiente cu su mesun equiponan di imprenta. Mester usa tur manera inventivo, pa asina logra metanan di un anhelo di un pueblo cu a wordo censura pa hopi aña. Minister Booshi Wever mes ta un cu a wordo censura y su palabranan a wordo treci hopi biaha door di medionan opositor di partido MEP. Remigio Wever cu su expresionnan asina vengativo y cu odio, increible 'cu lo caba cu un persona' ta completamente foi sla.
Bisa ta ken e persona ta, otro biaha cu bo kier caba cune, pa asina no keda duda di kende boso ta considera boso enemigo. Ta ki sorto di persona por cana rond cu tanto odio di caba cu hende? Un balente ta para sin miedo y no ta tira palabra den aire manera un cobarde. Bisa ta ken e persona ta!

Posibel venta di Valero Refinery a keda concretiza

A stipula fecha pa cambio di ficha di trabao y uniformnan

STA. CRUZ -- No ta nada straño si mester sa cu Valero ta na venta. Esaki por a ser deduci y cu lo por tabata na caminda for di varios luna caba ora cu gobierno di Aruba a pega cu Valero pa loke ta trata cumplimiento di pago di e B.B.O. Ademas di esaki ta yegando acerca di e vencimento di e Tax Holiday cu a keda honra na e companianan manera esun di Valero. Apesar cu esaki ainda no ta lago confirma, por a tende for di fuentenan hopi yega cu Valero a bende e refineria cu Conoco Phillips cu ta un compania estableci na Calgary Canada y alavez ta registra riba NYSE como COP. E compania ta un merge (fusion) di e compania Conoco Inc. y Phillps Petroleum Company. E ta ser considera como un di e promer seis "supermajor" companianan di petroleo. Conoco Phillips tin alrededor di 38.700 trahador y nan ta estableci den mas di 40 pais mundialmente. Den transcurso di dianan cu ta sigui por bay tende e confirmacion di e noticia aki. Keda pendiente.

RECOMPENSA AFL. 500.00

A ser horta
for di container di Papa Johns Pizza na Sta. Cruz (Ex Kwihi Inn) un exhaust fan. Cualkier persona cu por sa di e exhaust fan aki por tuma contact cu Edmond Croes na 5623265. Bo anonimidad ta garantiza!



Domesa a sinta na mesa cu FTA despues cu e trahadornan a manifesta



STA. CRUZ -- Un paar dia atras nos por a tuma nota cu e trahadornan di Domesa no tabata mucho contento y unda cu nan a mustra nan mal contento di a stop di traha pa 2 ora largo p'asina gerencia tuma nan na serio nan puntonan cu nan kier a trece padilanti .

Pero sinembargo nos por a nota cu FTA a sinta hunto cu gerencia cu ta sr. Nelson Yores cu a trece padilanti cu en realidad no tabata tin ningun problema grandi pero si e malcomprendimento cu tabata tin, a wordo aclarea caba.

Gerencia ta comprende cu Domesa ta un compania cu ta duna servicio na su clientenan y ningun hende no ta bay traha cu un compania, si e compania no ta duna un seguridad di nan servicionan cu nan ta duna. Manera hopi hende sa Domesa Aruba ta un compania di grupo di servicio Paramericano di proteccion.

Yores a trece dilanti cu ningun di su clientenan no tin mester di preocupa nan cabez debi cu tur cos a wordo aclarea caba y cu e seguridad cu Domesa ta duna ningun compania di seguridad aki na Aruba no por competi cu nan. Pa loke ta trata e trahadornan, e contracto colectivo cu Domesa tin firma cu FTA ta vence na Februari 2010 y lo no bay tin cambio pa esaki y e compania ta cumpli y lo keda cumpli cu net na aña 2010 manera mester ta.

E puntonan cu tin den e contracto colectivo no lo bay cambia nada pero pa loke ta trata salarionan no lo cambia nada. E peticion di aumento cu un paar di trahadornan a pidi door cu a bin un peso di BBO riba nan, Domesa ta evaluando kico lo por haci ya cu e compania ta comprende tambe cu BBO ta hunga un rol grandi den cada cas di nan empleadonan. Domesa ta consisti di 15 trahador vast den dienst y tambe tin mas of menos un 5 pa 6 trahador part time pero cu tur ya caba tin un cantidad di aña ta trahando cu Domesa. Pa loke ta trata e materialnan di trabao, sr. Yores ta splica cu Domesa ta e unico compania aki na Aruba cu tin autonan cu por brinda e servicionan di transporta placa cu un bon seguridad.

Traspaso di fondo pa UNOCA door di FDA pa un suma di 1.300.000 florin

STA. CRUZ -- Despues di tanto warda por fin a tuma lugar e traspaso di fondo di aña 2006 pa UNOCA door di FDA. UNOCA a cumpli cu su tarea di traha riba desaroyo cultural Arubano y ta co –financia proyectonan specialmente dirigi riba fortificacion di e identidad Arubano uni. Asina duna mas hende oportunidad pa participa na eventonan cultural y formacion cultural, pa asina por responsabiliza debidamente e uso di e fondonan ricibi na fin di aña. FDA y UNOCA ta prepara jaarrekeningen cual ta wordo controla door di auditor externo. Sinembargo awe ta asina leu cu FDA a ricibi e documentonan necesario y a termina su evaluacion conforme e proceduranan y ta traspasa e fondo di aña 2006 pa UNOCA. Firmamento a tuma lugar na Bestuurskantoor y e contracto a wordo firma door di Minister Finanzas & Asuntonan Economico, sr. Nilo Swaen, representante di Pais Aruba pa proyectonan di FDA, sr. G. Oduber, presidente di hunta di directiva di FDA, sr. G. Thode hunto cu miembronan di directiva di FDA.

Esnan cu a firma den nomber di UNOCA ta sra. Nilda Koolman, presidente di hunta di directiva di UNOCA y sr. R. Lemminga, secretario. E proyecto di UNOCA cu FDA a financia ta un suma di 180.9 miyon cu Aruba y Hulanda ta e unico donadornan den FDA y esaki ta wordo maneha pa AIB BANK NV cu supervision di hunta di directiva.











Sr. Roos, Presidente di Kamer van Koophandel:

Tin cierto banco cu a baha e interes di consumer credit



STA. CRUZ – Te asina leu nos no a haya reclamo ainda di e interes halto di banconan. Nos tin nos consulta cu Banco Central caba. Tambe nos tin contacto cu e banconan local. Nos como Camara di Comercio tambe ta bishita banconan y nos tambe ta paga hipotheek. Via di nos contacto cu Banco Central nos sa e motibonan di con e mercado di Aruba ta hopi diferente cu esun di Corsow. Nos tin un structura den nos economia y nos tambe tin un interes di spaar cu ta mas halto cu e paisnan rond di nos. Gobierno ainda no a tuma e disicion sit a permiti pa baha un interes di spaar. Loke un banco paga na interes e mester gane bek na e interes cu e ta cobra na ora cu bo ta fiya. Ey bo tin un spread.

Na Aruba e interes ta halto, pero si bo ripara bon cu el'a baha. Camara di Comercio ta lamenta hopi cu e incentivonan cu e diferencia di interes cu bo mester paga como comerciante a wordo kita cu e introduccion di BBO y e cambio di ley di belasting. Aunke cu winstbelasting a baha, nos investeringsaftrek tambe a baha. Esey tin mas impacto ariba e parti financiero di bo negoshi cu e nivel di interes mes.

Gobierno ta bisa cu banconan hunto cu banco central mester determina e interes pa Aruba. Banconan ta stipula nan interes, pero competencia ta pone presion ariba prijsnan y interes. Awendia un hipoteca di 10% a bira normal. Antes e tabata un excepcion. Y mayoria hipoteca e tempo ey tabata bay na 13%. Tin un tendencia di bahamento di interes. Specialmente ora di bo consumer credit, personal loan, car loan etc. Den cierto banco a bah'e 4, 5, 6% caba eynan, nos ta waak un luz na horizonte. Como banco si nos waak e interes cu ta paga na spaar, por wordo poni den discusion anto e ora lo tin mas lugar pa baha e interes di fianza. Gobierno tambe kier stimula e spaarmento. Un prueba di esey ta e spaarfonds cu tambe a wordo introduci hunto cu e leynan fiscal unda ta duna e doñonan di trabao oportunidad di spaar pa su empleadonan pa e banda ey haya un incentiva di belasting.

Eynan bo ta haya unda zapato ta primi, bo kier stimula spaarmento, aki na Aruba hopi hende ta facil den fiyamento y ta facil pa haya un fianza tambe. Bo mester haci'e mas atractivo pa keda spaar. Comerciantenan semper ta hopi creativo, pesey nos no a haya hopi keho oficial ainda, remarke of conseho pa bay investiga profundamente con nos por haci algo cu e tasa di interes.

Secretaria di RED, sra. Julie de Cuba:

RED A CELEBRA SU DI 4 AÑA DI EXISTENCIA DEN GRAN FORMA

STA. CRUZ -- Cu gran satisfaccion Parlamentario, directiva, miembro- y invitadonan di partido RED ta waak bek riba un exitoso Anti-Corruption Dinner/ Conference cu a tuma lugar diamars 29 di Mei na Talk of the Town. Esaki tabata den cuadro di celebracion di nan di 4 aña di existencia. E oradora invita, senadora independiente di Trinidad & Tobago, dra. Mary King, den su lectura a enfoca riba e caso grandi di corupcion di e aeropuerto Piarco di T&T cu a costa e caha di pueblo no menos cu 1.6 biyon dollar, cu por a ser usa pa combati pobreza na Trinidad & Tobago. Sra. King a splica con tanto e Presidente y e Prome Minister di e pais no a haci nada pa a instala un comision pa investiga e caso sumamente grandi aki di corupcion, siendo cu su mesun persona, e tempo ey encarga cu Transparancy International, T & T chapter, a haci denuncia di hechonan coruptivo for di principio di e proyecto. Despues cu por fin a logra pa gobierno a laga instala un comité di investigacion, a bin ta ripara cu a usa mil y un maniobra pa stroba y slow down e proceso hudicial. Ta despues cu a haci denuncia na Merca, a logra pa tur e personanan involvi a ser huzga y castiga. Y a logra te awor na recobra bek 30 miyon dollar, cu ta un parti masha chiquito mes di e suma astronomico envolvi. Tambe sra. Mary King a enfoca riba algun aspecto primordial di e trabao di un Parlamento pa yuda combati corupcion, esta den representacion di pueblo, sinta hunto y traha leynan anti-corupcion, controla gobierno door di crea institucionnan independiente di control y laga nan conduci investigacionnan. Tambe zorg pa tin transparencia den ortogamento di contratonan. Cu e dinner/ conference aki partido RED ta enfoca cu e motibo di su existencia ta pa bringa pa integridad, transparencia, bon gobernacion y contra corupcion, cu na final ta haci daño grandi na e pueblo.

Pronto henter e conferencia aki por ser mira y scucha riba nos website: www.red.aw





PRESIDENTE DI PARLAMENTO A RICIBI BISHITA DI REPRESENTANTENAN DI OCAN



STA. CRUZ -- Presidente di Parlamento drs. M. Wyatt-Ras a ricibi bishita di representantenan di OCAN (Overlegorgaan Caraibische Nederlanders) esta sr. Roy Pietersz, presidente sr. Ingemar Markies, secretaria, sra. Zoujenne van Hessen-Lacle y beleidsmedewerker, sr. Marnix Arends.

Durante e bishita aki a haci entrega di un rapport titula: "CHANGE THE MIND SET: ter bestrijding van bijzondere armoede en sociale uitsluiting onder Antillianen en Arubanen" na Presidente di Parlamento. Despues a sigui encuentro cu e diferente lidernan di fraccion.

Den ultimo wega di campeonato 2006-2007 SV SAVANETA STARS ta titula CAMPEON di Campeonato di Futbol





STA. CRUZ -- Diabierna 25 di Mei a tuma lugar e ultimo dos weganan di campeonato di futbol femenino R.E. Yrausquin & Sons 2006-2007.

E prome wega riba programa tabata entre RCA y Juventus Tanki Leendert. Lamentablemente ekipo di Juventus Tanki leendert no ta yega na ora y asina ta perde e wega pa default.

Cu e resultado aki pa algun momento RCA ta pasa pa ocupa e prome lugar riba tabla di posicion cu 13 punto, sigui pa Savaneta Stars cu 12 punto.

Pero mester a warda e resultado di e siguiente wega entre Savaneta Stars y Britannia.

Aki Savaneta Stars ta gana e wega facilmente contra e ekipo di Britannia cu a cuminsa nan wega cu 5 hungador, pero cu a duna bon bataya y hasta crea algun oportunidad di gol.

Asina e ekipo di Savaneta Stars ta titula CAMPEON y RCA ta bira SUB-CAMPEON di Campeonato di futbol femenino patrosina pa R.E. Yrausquin & Sons.

Top-scorer a sali Christina (Christa) Illes-Houtman di Savaneta Stars cu 6 gol.

Durante e anochi aki Sr. Engelbrecht a wordo honra cu un diploma di Comite Olimpico Internacional pa su aporte na desaroyo di deporte pa nos deportistanan femenino.

Sra. Nicole Hoevertsz, den presencia di otro miembronan di COA y di AVB a haci entrega di e bunita diploma aki.

Sr. Engelbrecht a indica cu ta un honor pa por a ricibi e reconocemento aki y cu sosten di su famia y di AVB, di Comision di Futbol Femenino y e clubnan e lo sigui haci tur posibel pa stimula y desaroya futbol femenino na Aruba. Comision di Futbol Femenino y directiva di AVB kier felicita tur e ekiponan di futbol femenino INFANTIL y ADULTO cu e bunita campeonato y specialmente e ekiponan ganador cu nan resultado.

Directiva di AVB ta gradici e Comision di Futbol Femenino den persona di Sr. Gregory Engelbrecht, Frans Dijkhoff, Rudy Carti y Mildred Wever pa nan bon trabao y tambe entrenador, dirigente, referee, medionan di prensa deportivo, personal di Centro Deportivo Frans Figaroa y voluntarionan cu a contribui na e campeonato y R.E. Yrausquin pa nan sosten pa futbol femenino.

Danki tambe na e fanaticonan di futbol cu a bin apoya e diferente ekiponan.

Nos ta conta cu boso apoyo den siguiente campeonato pa hunto nos por haci e campeonato 2007-2008 mas grandi y mihor.



Otro logro pa Arubiano Den Bodybuilding na Europa

Despues di a logra bon resultado algun siman pasa den e competencia di World Amateur Body Building Association na Belgica, diadomingo atrobe e arubiano Ryan Croes ta titula ganador di su categoria den e campeonato hulandes di bodybuilding NAC 2007 Mr Holland. Ganando na Belgica den e categoria "C" Ryan a clasifica pa competi den e categoria mas halto den amateur bodybuilding den e Nederlandse Kampioenschap 2007, esta categoria A, y aki tambe e ta sali ganador. Cu e resultado aki Ryan ta clasifica automaticamente pa e competencia di Body Building Mundial cu ta tuma lugar na Europa. Algun dia despues di e competencia aki, Ryan lo ta compitiendo atrobe pero den e European Bodybuilding Championship 2007. Actualmente Ryan ta saliendo pa Merca pa un photoshoot di un revista mundialmente reconoci den e mundo espectacular di Body Building. Sigur nos lo sigui Ryan di serca pa asina trece tur su logronan den e mundo di bodybuilding.



Bautismo uniform Kudawecha Indians-Nesbitt's



STA. CRUZ -- Recientemente e team di softball di Kudawecha Indians a bautiza nan uniform nobo cual patrocinador ta e sabroso producto Nesbitt's. E acto di bautismo a tuma lugar na cas di sr. Richard Slagt representante di e producto Nesbitt's. E hungadornan a priminti di lo bataya deportivamente y di lo haci un bon papel durante e torneo Copa Noord.

Calabas Blue Jays cu Uniform nobo



STA. CRUZ -- Cu e uniformnan a yega na ultimo momento nos por a ripara ora cu Calabas Blue Jays ta haye obliga di bautiza nan uniform nobo riba tereno di Calabas. Esaki por ta un cambio cu lo trece suerte pa e ekipo aki locual nos ta desea nan tambe.

Rooi Santo SBT a bautiza uniform nobo



STA. CRUZ -- Diadomingo atardi e hungadornan di Rooi Santo SBT riba veld di Calabas a bautiza nan uniform nobo patocina pa Impex Aruba NV., e compania cu ta traha e mas mihor y mas barata pa loke ta uniform pa deporte na Aruba. Madrina y padrino di e team ta Stacey Angel y Jair Solano yiu homber di propetario di Impex Felix Solano. Tambe nan kier probecha di e ocasion pa invita tur fanatico pa bin apoyanan durante e weganan di Copa Noord 2007.

Fundraising Fun Walk Abraham de Veerschool



STA. CRUZ -- Com. Gen. Abraham de Veer school ta invita henter pueblo di Aruba i special e pueblo di San Nicolas y becindario pa participa na un tremendo Fun Walk.

Esaki ta wordo organiza en conexion cu 55 aña di existencia di Abraham de Veerschool.

Fecha: diahuebs 31 di mei 2007
Ora: 5.30 di atardi
Lugar: Community Pool
Prijs: Afls. 5,-.
Trayectoria ta mas of menos 4 KM.

Bin baha stress y prepara pa week-end.

Bin topa tambe nos ex-alumnonan di school y recorda e temponan dushi di school.

Kaarchi ta obtenibel atardi na Community Pool na San Nicolas.

Joe Gary tabata na Aruba





STA. CRUZ -- Durante un siman largo e campeon di IHRA SUMMIT SUPER SERIES 2006 den e class di Box, Joe Gary hunto cu su amiga Hope a bin disfruta di nan premio cu Garage Centraal N.V. a patrocina. Durante yegada di e pareha nan a wordo ricibi na airport pa Sr. Juan Kock, kende ta e motor tras di e proyecto y programa di tanto IHRA como Summit Super Series aki na Aruba. Despues a hiba e pareha pa busca nan auto di huur sigue pa nan hotel. E premio ta entre otro un siman largo pa keda na e prestigioso Aruba Renaissance Resort & Casino, disfruta di e pasahe di Aruba den un auto di Carnaval Rent A Car, otro premio mas ta tur anochi un cuminda pa dos persona na un di e famoso restaurantnan cu ta Driftwood, Papiamento, Marina Pirata, Tony Romas, Aquarius, La Dolce Vita i Calypso. Un bunita show di Let's Go Latin, waak un bunita bista bou di nos laman cu Atlantis Submarine y un trip cu Pelikaan Tour, durante anochi un trip cu Banana Bus Tour. Durante e siman aki na Aruba, Sr. y Sra. Joe & Hope a hanja contacto cu diferente corredo di e progama di IHRA ARUBA SUMMIT SUPER SERIES y tambe durante un anochi a presenta na cas di Sr. Tito Tromp pa a waak e dos dragster di e team di Brazilian Flash Foundation.

Sr. Joe Gary a laga sa, si e tabata sa cu Sr. Tito Tromp di Brazilian Flash tin un careda, e lo a tuma su premio durante e weekend di careda di Brazilian Flash Racing Foundation, siman di 7, 8, 9 y 10 June 2007.

Durante diasabra anochi e famia di Arends Racing, Sr. Roland y Sra Elsa Arends a host e pareha durante e careda di Super Bug Fundraising street-legal.

Un di e tantisimo premio manera cu Sr Joe Gary a gana manera cu Sr. Johnatan Tromp tambe a gana cu premio ta un dragster di Race Tech cu un motor di Mopar. Algo di remaka ta cu ta prome bahia cu Sr. Joe Gary a core su Camaro 1968 na un event di ¼ mile na Rockingham. Na su pista mes, Joe Gary ta core 1/8 mile den e Camaro cu e a sali campeon.

Durante un recorido diadomingo mainta organiza door di tanto famia Tromp y Arends pa e pareha Joe y Hope Gary, a corre pasa disfruta na diferente lugarnan turisica e.o. Light House, misa di Alto Vista, Casibari



Rock formation, Natural Bridge, Cero di Jamanota, cunucu di Famia v/den Bosch y por ultimo parada na Baby Beach.

E mesun anochi full e grupo di tanto di famia Tito Tromp, Johnatan Tromp y Roland Arends a disfruta di un cuminda na e restaurant di Marina Pirata.

Nos kier a gradici tambe Sr. Mark de Man pa su potret cu e a saca durante e siman di cu e campeon di IHRA SUMMIT SUPER SERIES 2006, tabata na Aruba.

Famia Gary kier a gradici un y tur cu a haci na vacacion na Aruba posibel.





Aruba Jrs. LG/Gerry Refricenter ta campeon di "Super Copa Budweiser 2007

STA. CRUZ -- Diadomingo 27 di Mei 2007, Aruba Juniors LG/Gerry Refricenter a titula campeon di e torneo "Super Copa Budweiser 2007".

E torneo grandi aki a ser organiza pa Astros Organization cu un duracion di 5 siman.

Aruba Juniors a gana e campeonato aki ganando tur su partidonan, pues invicto.

Diadomingo Aruba Juniors L.G. a gana Racqueteers Starcon cu e score di 10 pa 5.

Pitcher ganador tabata Juancho Tromp. Robby Arambatzis a seya e partido relevando Juancho Tromp den di septimo inning.

Robby a ricibi tambe un handbag y cartera como regalo pa motibo cu Robby a saca bala "clean over the fence" den leftfielder.

Archie Williams tambe a ricibi un regalo igual como cu el a bati di 3-3.

Juancho Tromp tambe a ricibi un regalo di e organizadornan como pitcher ganador di e torneo.

Cu e triumfo aki Aruba Juniors ta invicto te ainda durante 2007 cu 14 wega hunga y 14 wega gana.

Un pabien grandi na tur e peloteronan y directiva di S.V. Aruba Jrs. cu otro titulo campeonil.

5K Race @ "Stadion" C.D. Guillermo P. Trinidad dialuna 4 di Juni, 2007

STA. CRUZ -- Dialuna awor, dia 4 di Juni lo tuma lugar di 5k Race.

Aki ta sigui e programa.

Walk Race: 6:00 PM
Run Race: 7:00 PM
Competencia solamente pa miembronan di un club di Atletismo.

E miembronan di ARRUWAC tin oportunidad di paga nan contribucion 2007 riba e dia aki.

Canamento ta open class damas y cabayeros y den coremento tin U20 y 20+ den cabayero.

Coremento damas ta open class. Inscripcion ta Afl. 5,00.

Time limit pa canamento ta 40 minuut.

PEVESA ta bay organiza Softball Gubernamental 2007

STA. CRUZ -- PEVESA ta preparando pa bay organiza e Softball Gubernamental 2007.

E fecha di e captain's meeting lo ta dia 6-Juni-2007 na LIDIA'S KITCHEN riba e caminda principal San Nicolas - Oranjestad, na altura di SAVANETA, net panoord di "La Granja".

E meeting lo cuminza pa 6:00 pm, bin na ora pa nos caba na ora.

PEVESA ta pidi tur departamento nan di Gobierno cu ta interesa pa participa na e evento aki pa tuma contacto cu e siguiente personanan:

Presidente di PEVESA Roberto Bryson na telefon 5251418 of Francisca Tromp na telefon 5251260 / 59311 54.

Toyota Car Club Organisation lo tene un bowling tournament pa su miembronan diasabra awor



STA. CRUZ -- Diasabra awor 2 Juni 2007 Toyota Car Club Aruba lo tene un bowling tournament pa tur su miembronan esta miembronan di Corolla Club, Tercel Club, Yaris Club y Hilux Club. E tournament ta cuminza pa 7'or di anochi y lo ta te 10'or di anochi. Invitacion ta bay pa tur fanatico y miembronan di Toyota Car Club Organisation pa ta presente diasabra awor na nos bowling tournament pa pasa pret y baha un poco stress.

"Malta Balashi baseball team" a bautiza nan uniform nobo



STA. CRUZ -- Diasabra 26 di Mei 2007, e Pre-Rookies Baseball team "Malta Balashi" a bautisa nan uniform nobo. Esaki a tuma lugar riba e veld di Savaneta "Undesa". E dia aki tabata tin dos cos pa celebra. Cu no solamente nan a hunga pa prome biaha den nan uniform nobo, pero tambe nan a gana pa via di un "knock out" for di e team contrincante. Y nan a gana cu e score 16 – 1. E tabata increibel pa waak e muchanan chikito aki entre 5 y 6 aña estrena asina riba veld. Manera bo por mira riba e potretnan nan a keda hopi contento cu nan uniformnan nobo di Malta Balashi cu nan a haya di nan sponsor Tropical Bottling Company. Tropical Bottling company kier duna full e team un pabien. E team ta consisti di Chee Fay Cheong, Nathan Irausquin, Wilson Mavarez, Canray Rasmijn, Norangelo Jacobus, Jorgell Diaz, Daveny Lynch, Hector Fabian, Chaquille Danker, Ilaysha Gordon, Johnmier Falconie, Joshue Figaroa, Brendon St. Jago, Tyrese Valdez Tejada, Ian Kyle Bremo, Gaedon Mar Wong, Randon Berry.

Aruba Juniors LG/Gerry Refricenter ta campeon di "Super Budweiser 2007"

STA. CRUZ -- Diadomingo 27 di Mei 2007, Aruba Juniors LG/Gerry Refricenter a titula campeon di e torneo "Super Copa Budweiser 2007". E torneo grandi aki a ser organiza pa Astros Organization cu un duracion di 5 siman. Aruba Juniors a gana e campeonato aki ganando tur su partidonan, pues invicto. Diadumingo Aruba Juniors L.G. a gana Racqueteers Starcon cu e score di 10 pa 5. Pitcher ganador tabata Juancho Tromp. Robby Arambatzis a seya e partido relevando Juancho Tromp den di septimo inning. Robby a ricibi tambe un handbag y cartera como regalo pa motibo cu Robby a saca bala "clean over the fence" den leftfielder.
Archie Williams tambe a ricibi un regalo igual como cu el a bati di 3-3.
Juancho Tromp tambe a ricibi un regalo di e organisadornan como pitcher ganador di e torneo.
Cu e triumfo aki Aruba Juniors ta invicto te ainda durante 2007 cu 14 wega hunga y 14 wega gana.
Un pabien grandi na tur e peloteronan y directiva di S.V. Aruba Jrs. cu otro titulo campeonil.

Ainda tin lugar pa e hersengynastiek pa e Hersengymnastiek di SV Volvox

STA. CRUZ -- S.V.Volvox ta participa cu ainda tin mas lugar habri pa nan grandioso Seso Sport di dia 8 di Juni na Hoffi Chona na Paradera.

Esnan interesa lo por tuma contacto cu e sigiuiente personanan:
Ruben Krozendijk : 594-9345/ 583-0928
Junny Figaroa : 741- 0100/ 585-1511
S.V.Volvox ta participa na esnan cu tin gana pa participa ainda, pa inscribi lo mas pronto posibel ya cu ta 24 team so lo bay tuma pa e anochi pa train bo mente.
Pues un y tur ta keda invita pa bin presencia e anochi di Hersengymnastiek aki na Hoffi Chona
pa 7.30 di anochi.
Otro siman lo bin cu tur e nombernan cu lo bay ta participando na e tremendo Seso Sport aki.

Recordatorio na tur piscador

STA. CRUZ -- Bucuti Yacht Club ta recorda tur piscado di Bottom Fishing cu Diasabra awor 2 di Juni lo continua cu e competencia di 5or di atardi te cu 9or di anochi. Inschrijving lo tuma lugar na club mes pa 12or di merdia. Asina nos ta warda nos amantenan di piscamento den Lagun. Bar y cushina lo ta bon surti.

Pa mas informacion por yama atardi despues di 6'or na Tel. 5823793.



Drivernan di " Cobrajet " y " Twisted Air" a yega Aruba pa e Caribbean Shootout



STA. CRUZ -- Diarazon anochi dos driver di e jetcarnan cu lo participa den e Caribbean Shootout dianan 7-8-9-10 di Juni a yega Aruba for di Estados Unidos. Aki ta papia di e driver Gary Fore cu ta maneha e bunita Mustang "Cobra jet" y e driver Glenn Turkart cu ta maneha e bunita jetfunnycar "Twisted Air". Ta pa prome biaha e personan aki ta viaha pa Aruba y ta priminti e pueblo di Aruba cu nan lo bay waak suficiente candela dianan 7-8-9-10 di Juni. Por bisa cu e vehiculonan aki ta saca hopi huma y hopi candela y mas ainda cu nan lo core temponan sumamente abao esta den 6 sec. Pesey reserva dianan 7-8-9-10 di Juni pa e CARIBBEAN SHOOTOUT 2007 cu lo bay ta e evento di drag mas grandi pa e aña aki.



“RBTT a participa cu dos team den “The Ultimate Challenge 2007”





STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo tabata e dia cu pa añas e tres coredornan di RBTT a visualisa, cual ta pa participa den e evento di “The Ultimate Challenge 2007”. Porfin despues di hopi añas a logra forma no solamente un team di 4 pero dos team di 4 empleadonan; durante añas RBTT no solamente a crece cu hende nan jong pero tambe cu atletanan. Na comienzo di e aña a recruta 15 empleado cu e interes grandi di bay competi den “The Ultimate Challenge 2007” y a pidi Mr. Simon pa duna nan un atardi cu un sesion informativo. Den e sesion aki nan a wordo informa riba tur area di e evento aki. Bou guia di Mr. Simon e empleadonan a cuminza train e prome lunanan. Nan tabata train 1x pa siman hunto den Parke Arikok, despues a bira 2x biaha y segun cu e fecha tabata acercando nan a cuminsa train mas biaha hunto. RBTT no a train core so, pero tambe a train cu kayak y natacion. Sin lubida cu nan tabata haci spinning 2x biaha pa siman. Diadomingo tempran ora tur hende ta drumi, e gruponan di RBTT tabata train nan mountain biking skills bao guia di Aldrick Maduro (Tri-Bike Team). Segun cu training ta bayendo poco poco tin atletanan a cay afor te cu a yega na e momento cu a keda cu 9 solamente. Den principio nan kier a manda solamente un team, pero teniendo cuenta cu e integridad y e entusiasmo di e otronan a dicidi toch di bay cu dos. Ora a forma e dos teamnan, e training nan a bira mas intensivo.



Un luna prome cu e competencia nan a train por lo menos 5 pa 6 biaha pa siman. Riba diadomingonan y dianan di vakantie (Hemelvaartsdag) nan tabata train pa oranan largo den e areanan inhabita di Aruba. Esaki nan tabata trainingnan casi igual cu e evento mes.

Cuminzado cu natacion sigui cu kayak, coremento di bicicleta y después na pia. Pa tene curpa den bon forma y saludabel tambe a sigui un plan di nutricion di Shlomo Diet Center. Diadomigo ultimo, e dia tan anticipa a yega porfin cu e dos team nan di RBTT Bank ta bay participa. Cu hopi entusiasmo y dunando tur di nan mes e gruponan a hasi nan ultimate best pa yega nan meta. RBTT Alpha forma pa: Rose-ann Ruiz, Ludwin Dabian, Armand Cramer, Oliver Vieira a haci un bon papel como principiante y a sa di jega te na post 11. Nan tur cuatro tabata den bon forma ainda pa sigui, pero a wordo para door di e organisacion pa continua debi cu tabata birando laat y mester evita tur peliger posibel. RBTT Bravo forma pa: Anthony Brouwer, Gino Croes, Raquel Wester, Reginald Tromp tambe a cuminsa bon, pero den Rooi Prins un di atletanan a sufri un lesion na enkel y dicidi di no sigui mas na post 6.RBTT Alpha y RBTT Bravo a forma parti na e “The Ultimate Challenge Nr. 6” y nan tabata mas cu conforme cu nan participacion. Esaki a bira un experiencia nobo pa nan tur y un base nobo pa traha riba dje. Esaki ta solamente un comienzo y otro aña nan lo tey atrobe mas bon prepara ainda. Cu nan participacion nan kier a stimula otro empleadonan di no solamente RBTT, pero tambe otro empresanan pa haci deporte. Deporte ta bon pa bo curpa y mente y ta lagabo sinto bo fit. Tur e atletanan aki di RBTT awo ta den hopi mihor forma cu cuater luna pasa tanto fisicamente como den condicion y kier sigui mantene esaki. Finalmente nan kier gradici Management Team di RBTT Bank y staff, Mr. Peter Simon pa su guia y tempo, Sr. Aldrick Maduro di Tri-Bike Team, Sr. Andy Thijsen y Sr. Glenn Croes pa e kayaknan, Shlomo Diet Center pa e Nutrition Plan y tambe Healthy Living pa guia den spinning. Sin lubida tur esnan cu a duna nan e support moral, paso sin esey esaki no tabata posibel.



Champ of the Champs open classic a cosecha hopi exito

Macuarima Indians di Sta. Cruz ta paga luz di Saliña Braves di Bonaire den nan promer salida

Boston USA Los Recios a gana Tanki Leendert Giants

STA. CRUZ -- Ambiente tabata formidabel y sigur Royal Power Softball Organisation a marca historia cu nan manera di organiza y tambe con nan a presenta den e torneo aki. Diabierna anochi cu un veld di Kudawecha lata lata di fanatico pa presencia e partido entre Boston USA vs Tanke Leendert Giants unda cu fanaticada a basha bin veld pa mira kiko e ekipo di Boston tin aden.

Boston USA Los Recios a gana di Tanki Leendert Giants cu score di 11-7 den un bunita partido. Angel Gonzalez ta bira pitcher ganador mientras cu Efraim "Fenchie" Leon ta bay cas cu e derota. Los Recios 11 careda, 13 hit, 2 error y Tanki Leendert 7 careda, 8 hit y ta comete 4 error. Mihor bateadornan pa Boston USA Los Recios tabata Genaro Castro 4-3, Juan Polanco, Franklin Pimentel, Cesarin" Con mucho swing" Carmona tur di 4-2. Pa Tanki Leendert Franklin Danies y Francis Kelly 3-2, Richard Krosendijk 2-1. Franklin Danies tabata tin un batazo di cuatro skina. Den un otro wega e muchanan di Sta Cruz Macuarima Indians ta paga luz di e muchanan di Nello di Bonaire Saliña Braves ganando cu score di 11-7. Macuarima Indians 12 hit, 3 error mientras cu Saliña Braves a score 7 careda tras di 11 hit y 4 error. Pa Macuarima a destaca Robertino "Tuto" Koolman, Edgard Flanegin di 3-2, Lucio Geerman a bay di 4-2. Pa Saliña Braves Ray Marin, Rishi Marin, Richinelle Abrahams, C. Thomas tur a bay di 3-2.

Pa Macuarima Indians Inchomar Flanegin a conecta batazo di cuatro skina y pa Saliña Braves nan refuerzo di Aruba Jonathan Tromp tambe a conecta uno den causa perdi.

Dia 10 di Juni ta bay cuminza "Copa Clasico Luis Swaen 2007"

STA. CRUZ -- Dia 10 di Juni ta bay cuminza e tradicional Copa Clasico, cu e aña aki lo bira "Copa Clasico Luis Swaen". No solamente Luis Swaen den feliz memoria tabata un tremendo pelotero y manager, pero tambe e fundador di e prome ekipo 50 plus cu ta Aruba Jrs. vets cu awe despues di 17 aña ta Aruba Jrs. L.G./Gerry Refricenter. Directiva di Sportvereniging Aruba Jrs. a decreta cu henter e aña aki lo celebra Aruba Jrs. su 75 aña di existencia y e torneo aki tambe ta cai den e cuadro di e celebracion grandi aki. Ta asina cu e ballpark di Aruba Jrs. e aña aki a haya e nomber di "Torneo Deportivo Luis Swaen". 9 ekipo di Liga Mayor a confirma nan participacion. E ekiponan ta; Racqueteers Starcon, Astros Budweiser, Central Clippers, Valero Boomerang, San Nicolaas Movers, Kibaima Aruba Industrial Services, Budlight Hitters, La Moderna Sluggers y Aruba Jrs. L.G./Gerry Refricenter. E torneo ta cuminsa dia 10 di Juni, salta dia di tata cu ta 17 di Juni, continua dia 24 di Juni, sigui dia 1 di Juli y termina dia 8 di Juli 2007.

SETAR a scoge un lugar exotico pa presenta Wireless Broadband na Prensa di Aruba



STA. CRUZ - Sra. Shahaira Labad, hefe di departamento di Mercadeo di SETAR a dirigi su mes na miembronan di prensa durante e presentacion oficial di Wireless Broadband. SETAR a scoge un lugar exotico e biaha aki, cu tabata e Aruba Ostrich Farm.

Sra. Labad a bisa di ta hopi contento cu SETAR ta e prome na Aruba pa presenta e prome aplicacion riba e red nobo di telefon celular na Aruba cu ta 3G.

Kico ta Wireless Broadband?

Sra. Labad a bay over pa splica di biaha kico ta e servicio di Wireless Broadband. "E ta un aplicacion cu ta duna bo accesso na Internet, check e-mail of subi bo intranet tur caminda na Aruba, for di bo laptop. Dus den otro palabra bo tin Internet tur caminda ora bo ta move. Ora bo aplica bo ta ricibi un kaarchi cu nos ta yama un Aircard hunto cu un software pa e cliente por instala riba su laptop."

Sra. Labad a mustra tambe riba e Beneficionan di Wireless Broadband, cu ta entre otro: cu e usuario tin accesso na "High Speed Mobile Internet" (400 kbps – 800 Kbps), e persona ta su mesun "hotspot" y no ta mara na un lugar specifico, e cliente por Surf e web cualkier caminda cu e ta encontra su mes riba e isla, e servicio ta hopi facil pa usa y comprondibel y e ta un servicio cu bo por conta riba dje.

Pakete y Ekipo

SETAR ta ofrece dos pakete di Wireless Broadband:

1. Abonement di Add-on mara na un Postpaid Voice Plan

2. Unicamente Data pa Awg. 199,- pa luna.

Tur dos pakete ta basa riba un aa di contract y ta inclui 2.5 GB traffic

E prijs pa Activacion ta Awg. 75,- y ta wordo cobra un biaha so. E prijs di e Sierra Wireless Aircard 580 ta Awg. 250,-. Sra. Shahaira Labad a informa tambe cu pa un periodo limita te cu dia 30 di Juni 2007, e cliente aplica pa e servicio di Wireless Broadband y e ta ricibi e activacion y e carchi Sierra Wireless Aircard pa unicamente Awg.199,- Por aplica na cualkier Teleshop di SETAR pa e Wireless Broadband y cuminsa disfruta di e libertad di ta movil cu e red di tercera generacion di SETAR, Wireless Broadband.

Postpaid abonement	Add-on	Minuutnan
Afl. 35,-	Afl. 129,-	90
Afl. 55,-	Afl. 129,-	150
Afl. 75,-	Afl. 119,-	210
Afl. 95,-	Afl. 109,-	300
Afl. 125,-	Afl. 99,-	420
Afl. 175,-	Afl. 99,-	600
Afl. 350,-	Afl. 99,-	1320

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

Ganadornan di Lotto

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 5834	1. 8176	1. 4187	4426	8680
2. 6851	2. 6363	2. 6276	Super 4	Signo:
3. 8060	3. 2260	3. 5245	9721	Libra

Lotto Florida

Sto. Domingo



Lotto Di Dia — Ganador

Lotto						Letter	Number	Ganador
	06	09	22	32	33	A	2	

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
Si realmente bo ta kere den algo, no tarda.

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Un acercamento inovador na bo presupuesto of traha extra placa, lo ta exitoso.

Aries: 21Maart.-19April.
Un cambio den carera of direccion educacional lo ponebo riba e curso corecto.

Tauro: 20April.-20Mei.
Amor y romance ta mustra prometedor.

Geminis: 21Mei.-20Juni.
Reorganiza den e ordo pa corta gasto prome cu bo cuminza cu algo nobo of viaha algun parti straño.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
No entrega bo mes na gasta placa of mima bo mes di mas den cualkier manera.

Leo: 23Juli.-22Aug.
Disfruta compania di un persona special.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Chill out y pone pasado tras di bo. Bo tin cu laga cosnan sosega.

Libra: 23Sept.-23Oct.
Bo por haya un solucion atravez di comunicacion si bo ta honesto.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Un cambio di curazon por forzabo mira otro caminda.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Haci algo special pa e persona cu bo stima.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
No mara bo mes na algo of un hende cu a 'gasta" bo.

Pronostico di Tempo

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla y awe tempo lo keda seco. Den oranan di madruga y mainta tin chens pa localmente algo di awacero.

Biento: Modera for di direccion generalmente oost; forza 3 te 4 (11 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Durante dia de vez en cuando basta fuerte te fuerte den rafaga; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general: Un disturbio riba parti noord di Venezuela ta moviendo poco poco den direccion west. Apesar di esaki e lo causa momentonan cu hopi nubia den nos region. Pa e motibo aki por spera algo di awacero den oranan di madruga y mainta tempran. Tin chens tambe e oranan ey pa strena cu lamper.

Mañan, prome di Juni, temporada di horcan pa region di Atlantico ta cuminza oficialmente. Manera ta custumber, Servisio Meteorologico lo vigila tur sistema sospechoso cu tin chens di bira ciclon tropical y den caso cu ta necesario lo emiti advertencia pa autoridad y poblacion di nos islanan. Temporada di horcan 2007 tabata tin un comienzo basta tempran ora cu algun siman pasa tormenta subtropical Andrea a desaroya. E nombernan cu a reserva pa sobra sistemanan di e aña aki ta: Barry, Chantal, Dean, Erin, Felix, Gabrielle, Humberto, Ingrid, Jerry, Karen, Lorenzo, Melissa, Noel, Olga, Pablo, Rebekah, Sebastien, Tanya, Van y Wendy.

Condision di lama: Altura di olanan por lo general lo ta entre di 0.5 y 1.5 meter (2 pa 5 pia).

Fetuccine cu cool, knoflook y keshi parmesano



Ingrediente
3/4 lb. fettuccine
1 cuchara di azeta di olijfi
1 siboyo grandi corta chikito
salo na gusto
pepper
2 tenchi di knoflook, machica
2 liber di cool, laba y corta chikito
Un pisca di nootmuskaat
2 cuchara di sour cream
1/4 cup di keshi parmesano

Preparacion:
Pone un paila grandi awa herbe. Agrega e fettuccine y cushina pa mas of menos 12 minuut, te ora cu e ta al dente. Scorie. Mientras tanto, corta e cool den pidanan di 1/4 inch. Keinta e azeta di olijfi den un panchi riba candela halto. Agrega e siboyo, salo, pepper y cushina te ora cu e siboyonan cuminza bira moli, mas of menos 5 minuut. Agrega e knoflook y cushina pa mas of menos 1 minuut mas. Agrega e cool y nootmuskaat den e panchi y cushina pa mas of menos 5 minuut mas. Agrega e sour cream. Basha e fettuccine den e mescla di cool. Dividi e fettuccine den cuatro tayo y sprinkle esaki cu e keshi Parmesano. Sirbi inmediatamente.

Pa bo informacion

E nomber berdadero di maron (bruin), no ta maron, sino Castaño. Maron ta e pronunciacion Frances.

Joseph & Linda Forlini honra na Marriott Ocean Club



STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como Embahador di bon voluntad Sr./Sra. Joseph & Linda Forlini cu ta biniendo Aruba pa mas di 10 aña consecutivamente. Sra. Linda ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e habitantenan ta hopi amabel specialmente cu e bishitantenan aki na Aruba. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alavez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla. Riba e potret por aprecia Ricardo Croes di ATA Y Jospeh & Linda hunto cu Rep. di Marriott Ocean Club.



Amigonan loyal honra na Divi Phoenix Resort





STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como bishitante distingui Sr./Sra. William & Jeanette Dunn, Barbara Mafla y Malcolm & Camille Evans cu ta biniendo Aruba pa mas di 10 aña consecutivamente. Sra. Barbara ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e habitantenan ta hopi amabel specialmente cu e bishitantenan aki na Aruba. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a hasi entrega di e certificado aki y alabez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla. Riba e potret por aprecia Ricardo di ATA hunto cu e huespednan honra y tambe staff di Divi Phoenix

Musico Arubano Jonathan Vieira trahando cu MTV Networks na New York


Jonathan Vieira hunto cu e ehucutivonan, Mark Farrel y Andrew Paskoff.


Jonathan Vieira cu e productor Stephen Castagnola y e escritor Ian Berg.


E famoso actor Nick Cannon ta protagonista di e show "Short Circuitz" di MTV Network.

E conocido musico Arubano, Jonathan Vieira, residencia na Manhattan, NY, for di comienzo di 2007, a ser contrata pa traha riba e show di television "Short Circuitz" di MTV Network, cual show ta ser realiza cu e conocido actor/musico, Nick Cannon y e famoso rapper Snoop Dog. Jonathan Vieira kende a studia film video produccion y recording engineering na Full Sail Florida, a bin na remarka pa traha den e produccion di e show "Short Circuitz" di MTV Network, como compositor y alavez como music supervisor. Jonathan a expresa su inmenso satisfaccion pa traha den e renombre compania mundialmente famoso manera MTV Network. Su experiencia cu e famoso artistanan Snoop Dog y Nick Cannon, tabata un paso sumamente grandi den su carera profesional den e mundo di entertainment. E trabao basicamente di Jonathan Vieira pa cu e produccion aki tabata pa supervisa e musica di e show.

E privilegio aki a bin despues cu ehecutivonan di MTV Network, Mark Efman, Mark Farrel, Andrew Paskoff, Stephen Castagnola y Nick Cannon, a reconoce e talento di Jonathan Vieira. E trabao a dura 3 luna y e show ya ta ser transmiti full rond di mundo riba MTV Networks y despues e show lo ser di print riba DVD.

Ta trata di un show di ocho episodio di locual Jonathan su composicionnan lo ser usa den tres episodio.

Actualmente Jonathan Vieira ta riba un descanso cortico na Aruba, pa despues e sigui cu su labornan pa MTV Networks.

Jonathan Vieira kier a probecha di e ocasion aki pa saluda tur su fanaticonan y pa nan keda pendiente pa un concierto special pa su dushi Pais Aruba den futuro cercano.


E mundial famoso rapero Snoop Dog tambe ta forma parti di e show di MTV Networks.


Aki por aprecia Jonathan Vieira hunto cu e ehecutivo di MTV Networks, Mark Efman.

Grupo Scout Ora Ubao ta gradici



STA.CRUZ--Recientemente Grupo Scout Ora Ubao a tene nan tremendo koffiemorgen cu a resulta un exito total.
E tabata un mainta hopi ameno caminda e koffiemorgen tabata completamente bendi y alavez tabata tin entre otro: pastechi, croquet, pan cu hotdog, koeki, macaroon, Donuts y e tan gusta sopi di Seafood cu ya den menos di 15 minuut a wordo completamente bendi.
Tambe nos no por lubida e famoso Dino Jump di Kasteel cu ningun mucha no kier a Sali di dje y tambe Barney, Big Bird y Dora cu a bin bishita nos na nos koffiemorgen.
Un danki masha grandi ta bay na cada un di e companianan y personanan cu a yuda nos pa nos por tabata tin un koffiemorgen asina exitoso:
-Dunkin Donuts
-Bright Bakery Piedra Plat
-Casa Haime Trading
-Caribbean Overseas
-Tropical Bottling Company
-Panaderia del Pueblo
-Welcome Snacks
-Pinocchio
Deloitte & Touche
Pierewietje
Frasa Trading
Mundo Nobo Supermarket
Consales Aruba
Sue & Sue Minimarket
Come and Try
Comision di mayor Grupo Scout Ora Ubao
Lidernan di Grupo Scout Ora Ubao
Mayornan di miembronan di Grupo Scout Ora Ubao
-Nos Djnan Ruben Sprok y Xavier Boekhoudt
-Bon Dia Aruba
-Matutino Diario
-Solo di Pueblo
-Pueblo di Aruba en general
Di Curazon un miyon di





DANKI na tur persona cu a contribui cu nos grupo y cu Papa Dios bendiciona cada un di bosonan.
Tambe nos kier a menciona na 592-6185.
Alavez nos kier a haci un suplica na pueblo di Aruba ja cu nos tin nos rifa cu lo tuma lugar Diasabra awor 02



tur persona cu a cumpra un rifa durante e koffiemorgen di 2 florin e resultado ta lo siguiente: prome premio weekendstay Nr: 962 y di 2 premio un dinner for two Nr: 914.
Si bo persona tin un di e numbernan aki ticket roos por tuma contacto cu Akela di Juni 2007.
Nos tin algun miembro cu ta bendiendo den e transcurso di awe cu mañan cual nos falta solamente 5 buki pa bende pa asina nos tin tur buki bendi.
E ta solamente 5 florin pa ticket. Di aworaki hopi hopi DANKI pa cooperacion.



Arucar y Aruba Bank ta yena garoshi durante fin di luna di Mei

Cumpra bo auto nobo awor y cuminza paga fin di Oktober





STA. CRUZ -- Arucar y Ultimate hunto cu Aruba Bank a organiza un gran campaña Bo Deal Ta Cla "Yena bo garoshi cu Ultimate & Arucar". E campaña ta encera yena—garoshi, cu tremendo ofertanan cu prijsnan reduci pa pueblo di Aruba. E campaña ta termina fin di e luna aki.

Pa tur amante di e marcanan Subaru, Daihatsu, BMW y Land Rover awor ta momento pa pasa cumpra e auto cu ta na bo gusto cu descuento atractivo riba tur modelo cu tin den stock. Pa financiamento bishita Aruba Bank y cumpra bo auto awor y cuminza paga te fin di Oktober 2007 cu un interes fiho di 6.5% (interes efectivo di 11.5). Den caso cu bo kier "trade- in" bo auto segunda mano tambe ta bon bini. Pasa awe mes y regla bo financiamento cu Aruba Bank. Corda mester trece payslipnan di luna di Maart y April, 2007 hunto cu un rijbewijs valido.

Aruba Bank conhuntamente cu Arucar y Ultimate kier a invita pueblo di Aruba pa pasa admira e modelonan nobo di Subaru, Daihatsu, BMW y Land Rover. Unavez e decision ta tuma, pasa Aruba Bank pa asina nos yudabo cu financiamento di bo auto preferi. Arucar y Ultimate, situa na Sabana Blanco, ta habri di Dialuna pa Diabierna di 8'or te cu 5 o'r di atardi y riba Diasabra di 8'or te cu 12'or di merdia.



Setar Aruba ta dunabo e oportunidad

Awor bo por vota pa Miss Teen Setarnet 2007

STA. CRUZ -- Den e ultimo dianan aki e tension pa ken ta bira Miss Teen Aruba ta grandi. Pero ainda tin un premio cu abo como publico por duna e candidata cu abo ta simpatiza… Esey ta pa e premio di Miss Setarnet 2007. Con? Masha Facil? Manda bo SMS na 222 pa bo candidata preferi. Por ehempel: Gilliene Albertsz bo ta manda bo message MT 1 na 222 . Si bo ta prefera Joseanne Wever manda bo SMS MT 2 na 222. Si bo favorito ta Raiza Montilla manda bo voto na 222 pa MT 3. Si bo kier pa Deyanira Sali Miss Setarnet manda bo voto MT 4 pa 222. Si bo kier pa Svenja Croes gana e premio manda MT 5 na 222 y si bo candidata preferi ta Laura Tromp manda MT 6 na 222. Cada mensahe ta costa Afl. 1,-. Manda bo mensahe y SUERTE na cada un di e 6 candidatanan. No lubida busca bo kaarchi pa e final pa 36 florin of 20 dollar. Kaarchi ta moviendo liher. Busca dibo pa bo no keda afor. E lo bay ta espectacular.

Ta falta 3 dia pa e gran final di Miss Teen Aruba 2007

6 candidata: Tur cu e mesun potencial pa keda corona como embahadora di hubentud

STA. CRUZ -- Diadomingo ta e dia grandi unda cu Aruba ta cera conoci cu su Miss Teen Aruba 2007. Después di mas cu 2 luna di preparación, ensayo, seminario y actividadnan por fin e gran dia di Miss Teen Aruba ta yegando. JE foundation a pasa e aña aki den varios prueba duro como un team hoben pero a demostra determinación y sano huicio y cu un evento 100% fair pa cada un di e candidatanan. Un sin fin di actividad e candidatanan a comparti un cu otro y a siña masha hopi di esaki. Diabierna awor lo tuma lugar e entrevista cu hurado cu lo ta priva, unda cu tambe nan lo luci nan trahe di gala y un trahe di baño. Diasabra lo ta un dia di básicamente training henter dia y diadomingo lo tuma lugar e anochi final na unda lo corona nos proximo representane hubenil. Loke ta di remarka ta cu e aña aki e mesun panel di hurado cu lo huzga e candidatanan diabierna lo tey pa e anochi final y e aña aki lo tin 3 hurado cu ta bin di afo pa duna tur candidata e mesun oportunidad, Aruba lamentablemente ta demasiado chikito cu dicifilmente un persona No conoce otro of esnan cu ta yuda un of otro candidata pesey a busca 3, un di Curaçao, un di Venezuela y e otro lo ta un turista cu lo yega Aruba riba diabierna mes.

Pa loke ta trata e actriz



venezolana aki nos ta papia di Andreina Yepez cu a caba di actua den e novela “Ciudad Bendita” pa e polis.
Ta bon pa corda cu e candidata cu sali Miss Teen Aruba lo participa den e elleccion di Miss Teen Intercontinental cu lo tuma lugar na Bahamas dia 22 pa 26 di Augustus 2007, dus no tin mucho tempo pesey mes ta train e canidata lo maximo, pasobra ora e bay afo e mester por domina y confornta un cuerpo di hurado internacional.
Lo tin un show prepara y presenta pa Youth in Action, Pop Corn Dancers, Ex candidata y Ex Miss Teen Aruba.
Busca bo kaarchi cerca tur candidata pa 36 florin of 20 dollar of sino na porta diasabra of diadomingo, no perde pasobra e lo ta un espectáculo di kita sombre.
Ta di remarka cu e aña aki e candidatanan lo haya hopi premio masha leuk mes y esey ta danki na e amigonan comerciante cu ta kere den nos hubentud.

Tambe lo tin premionan di Miss Amistad, Miss Teen Spirit, Miss Teen Herbal Hair, Miss Teen Fotogenica, Miss Teen Popular y hopi premio mas.
Keda pendiente pasobra prome cu e final ainda JE foundation lo tin algo special.. Busca bo Solo di Pueblo diasabra y haya sa

Restaurantnan nobo ta bao construccion na Legacy Place

Procedente di Aruba, Amazonia y Aquamarine Grill lo habri na Florida na Juni



STA. CRUZ -- Dos restaurant nobo, Amazonia Churrascaria y Aquamarine Grill, actualmente ta bao desaroyo y ta programa pa habri na Juni na Legacy Place, un centro di compra, cuminda y residencia di alta clase, situa riba PGA Boulevard dilanti The Gardens mall.

E restaurantnan ta bao propiedad di restaurateur Milton Berlinski, kende, hunto cu co-principio Rene Kan, a introduci e conceptonan prome na Aruba na 2001.

E anuncio di e restaurantnan nobo a wordo haci pa e Partner Operacional, Mark Orttel.

"Nos ta ansioso pa presenta Amazonia y Aquamarine Grill na clientenan nobo na Palm Beach County, " Orttel a bisa.

"Nos sa cu ambos concepto tin un atraccion grandi pa esnan cu ta gusta come bon, ya cu nan a topa cu tremendo exito na Aruba, unda consistentemente nan ta riba e lista di miho restaurantnan."

Aquamarine Grill, un restaurant di cuminda di lama di alta calidad, ta e restaurant ruman di Aruba su tan gusta Aqua Grill, elogia den Fodor's Travel Guide como "cielo riba tera pa amantenan di cuminda di lama".

E restaurant di 7,500 pia cuadra lo conta cu un bar dramatico basa riba un motif contemporaneo di barco, pisca fresco y shellfish di awanan local y treci cu avion diariamente for di rond mundo, un bar curu gigantesco y un impresionante muraya di biña di 14 pia cu un seleccion interesante di biñanan domestico y importa.

Aquamarine Grill lo acomoda 190 bishitante, y lo tin mas of menos 90 empleado. Pa informacion yama 561-775-6350.

Amazonia, un Steakhouse di Rodizio Brazileño, lo ocupa 6,500 pia cuadra di espacio na 11300 Legacy Avenue.

E restaurant lo trece "comemento sin limite" na un prijs fiho di $43 pa persona na e Palm Beaches, ofreciendo un variedad enorme di carninan prepara riba grill, manera beef, galiña y carne sirbi na mesa, como tambe cuminda di lama fresco.

Tambe lo tin un seleccion amplio di plato cayente signatura di Brazil, un bar di salada extravagante, y un variedad impresionante di platonan apetitoso manera pan di keshi Brasileño, banana hasa y anasa prepara riba grill.

E diseño di e interior ta representa e ambiente di e Pampas den un forma ultra-luhoso y moderno.

E restaurant, cu lo acomoda 180 bishitante, lo tin 70 empleado. Pa informacion yama 561-694-6909.

Aruba Tourism Authority a honra Huespednan Distingui na Aruba Phoenix Beach Resort



STA. CRUZ — Recientemente Aruba Tourism Authority, conhuntamente cu Gerencia di Aruba Phoenix Beach Resort, a honra 3 bishitante como Bishitantenan Distingui di nos isla Aruba.

E motibo di esaki ta; e bishitantenan aki tin mas di 10 aña consecutivo ta bishitando Aruba.

E bishitantenan cu a wordo honra ta como lo sigiente: Edward J. Muller di Massachusetts, Denise Ferro y Lorraine M. Podraza di New Jersey.

Sr. Francis Jacobs, Relacionista Publico di Aruba Tourism Authority a entrega e parehanan aki na certificado y alavez a honranan den nomber di Gobierno di Aruba como Bishitantenan Distingui.

Segun e parehanan aki e motibonan principal di nan bishita asina tanto aña ta: nos clima, gastronomia excelente, hendenan amabel, canchanan di golf profesional y e lugar perfecto pa relaha.

Na mes momento Sr. Jacobs a gradicinan pa nan lealtad y aprecio demostra na nos isla y mas ainda na nos comunidad Arubiano.



Decorations for Celebrations

ta invita personanan cu ta bay tin fiesta di:

* Ricibimento – Dia di Mama
* Bautismo
* Casamento
* Y pa tur otro tipo di fiesta.

Pa bin y haci pedido di blaas, calis di foam, kapel, money box, etc.

Nos ta traha tur cos di foam y decora bo fiesta pa bo na un prijs di famia y segun bo gusto

Yama: 5830464 / 5620802
Adres: Primavera 263

(Pasa dilanti FAVI bin abao, despues bira na man robez y sigui straight te final, cas roos.

Bo mester di un banda pa fiesta? Yama na 5630841



Ta Bende

Un Container di 40 pia: barata
Yama 745550 of 5618551

Ta Bende

Un Ford E-150
Cargo Van 2004,
Power steering, Power Brakes, Airco.
Excelente Condicion.

Tel. 560-1875 of 963-3765.

Quesillo Mary

Den serving tray (teblachi)
Pa bo receptie, prome Santa Comunion, fiesta, Aniversario of tertulia cu despuesnto entre 15-25%
9623418

BIJLES
Wiskunde, Scheikund, Natuurkunde.
Bo yiu ta poco zwak?
E por keda sinta?
Yama libremente 9622418 sin ningun compromiso
Un diploma ta e mihor garantia pa futuro di bo yiu

DILAILAH BEAUTY CLINIC

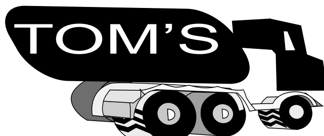
TIN UN GRANDIOSO GARAGE SALE
Nos tin diferente producto e.o. Shampoo, conditioner, pasta di djente, vaporizer, Molde pa traha bela, y mucho mas.
Dialuna te cu diasabra di 9:00 am te cu 6:30 pm
Situa na Fergusonstraat #89 banda di Flora Market Pa informacion yama 5823872 cel 7303327 /7370101

Cas pa cumpra, bende, huur of tereno tambe?
Yama libremente. Pa informacion sin ningun compromiso.
DALTON ENTERPRISES.
Tel: 582-4230 - Cel: 732-6807/742-6807
Fax: 582-4230
P.O. Box # 229 O'stad
email: engelhartwillem@yahoo.com

Ta bende

Un kitchen cabinet parti ariba, color blanco
Mas of menos 3 meter di largura
Afls. 800,-
Pa mas informacion yama 5928083.

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212



DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta bende diferente sorto di formanan (moldenan) pa traha bela.
Tur tin 20 % discuento.
Op is op!
Pa info. 7303327
5823872
Pasa na Fergusonstraat # 89

Ta Bende

Ta Bende Sound System di Banda La Paranda;
1 Mixer 32 canal, 3 Power Amp, 2 Equalizer, 1 Cross over,
2 Top Speaker, 2 Bass Speaker, 3 Monitor, 1 Keyboard Amp,
1 Bass Amp, 3 Tambu, 1 Furucu, Timbale, Conga, Tur Waja, Mikes y Stands.
Afl. 15.000,00 pa tus cos.
Incl. (1 Astro Cargo Van 1992).
Tel. 560-1875 of 963-3765.

Ta Bende

1 cas di 2 piso
na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

The New Snack Rach
Bar & Restaurant
Pool Room

Tur diadomingo 6'or en adelante, banda Live Su-Tami a la estilo Picnic Style.
Cushina Crioyo tur dia di 11'or am pa 3'or pm

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

FOR RENT: WAREHOUSE SPACE
Inquiries: 5833739/ 5930715



Location: Strategically located in San Barbola Building I
Description:
Storage Units (20): - 60m², 70m² and 90m²; flexible rental periods (weekly, monthly, etc.)
Alternative storage: - 40ft container
- fire proof constructions (ideal for archives)
- open terrain
Facilities:
- security installation:
(camera's and electronic monitoring system)
- ample parking.

For Rent: Commercial Space
Inquiries: 5833739 / 5930715
Location: Located in San Barbola Building I (Next behind El Fogon Restaurant)
Description: 1 Unit of 70m²
Facilities: Airco Instalation, Alarm Installation, Security
Price: Awg. 1500,- monthly (excl. Electricity.

For Rent: Office Space
Inquiries: 5833739 / 5930715
Location; Located in San Barbola Building I (next behind Quick Holding)
Description: 1 Unit of 32m²
Facilities: Airco Installation, Alarm Installation, Security
Price: Awg. 1100,- monthly (incl. water & electricity).

DILAILAH BEAUTY CLINIC

TA OFRECE PAKETE SPECIAL DI SIMAN



Body Massage y Facial awg. 135,=
Limpieza Facial y Manicure awg. 100,=
Acrylic / gel nails awg. 50,=
Refill acrylic / Gel nails awg. 25,=
Manicure y Pedicure awg. 45,=
Permanent Make-up awg. 150,=

Corda riba nos gift certificate.

Yama awe mes pa un afspraak na 7303327
5823872 of pasa na Fergusonstraat # 89

Ta Bende

Un cama di hospital cu su papegaai, Un po stoel, un po stoel cu wiel, un rolstoel cu zijarm, ta kita extra wiel patras.
Cell: 9641227

Mei 31, juli 1, 2

Ta bende

Un Sharp Radio 3 CD
Pa mas info. yama 565-6541

mei 30, 31- juni 1

Ta Huur

Un espacio pa negoshi 35 m² Caya Grandi San Nicolas, Bon situa pa tienda, oficina, facial care, etc.
Tel: 567-7617 – 563-4086

Mei 30, 31, juni 1

Tin Mester

FRIOS DE CUBA TEC.
Tin mester di Koelmonteurs cu rijbewijs y experencia.
Yama pa un cita,
Tel: 587-1471

mei 29, 30, 31

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Ta bende

Tereno eigendom na Santa Cruz. 1108 m² pa Afls. 80.000,- of 504m² pa Afls. 45.000,-.
Cel: 5948748.

Mei 26, 28, 29, 30, 31. Juni 1.

Ta Bende

Pieza di auto Nissan Sunny, Suzuki Maruti y pieza di Hyundai Coupe. Pa mas info: 5852380 / 5610424.

Mei 30, 31, juni 1

Ta Huur

Un cas den bario di Santa Cruz – Macuarima
Pa mas informacion yama na cel: 592-5025

Mei 30, 31, juni 1

Ta Bende

Un Harley Davidson Sporster '97 full costumize
E ta completamente den boncondicionypococori
Prijs ta discutibel
Por tuma contacto na cel: 566-0056 pa mas informacion.



Bo ta interesa den cumpra un cas of tereno? Djis informa nos locual bo ta buscando y nos lo haye p'abo! Yama 5936318 of 7408568

Bo ta interesa pa bende bo cas? Bo mes a purba, pero son resultado positivo? Anto laga nos asisti bo den esaki y cu un servicio completo! Taxatie raport por wordoinclui den e servicio. Yama 5936318 of 7408568

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:
Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):
Sefta: Awg. 10,-
Grof: Awg. 9,-
Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):
Sefta: Awg. 9,-
Grof: Awg. 8,-
Tera pa mata: Awg. 13,-
Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.
Pa pedida yama tel: 7418669.

Rudolf Ponson a ricibi galardon na West Palm Beach, Florida



STA. CRUZ -- Recientemente a ser otorga un Life-Savings-Award na un Arubiano residencia na West Palm Beach, Florida. Rudolf Ponson, paramedic-firefighter y su team a asisti na un emergency call pa un señora kende a sufri un atake di curazon. Na yegada ya e dama no tabata duna señal di bida. Asina mes nan a trata tur manera pa reanime y cu hopi exito. Mientrastanto ya e dama a sali for di hospital y a cuminza traha bek. Un palabra di hopi pabien ta bay na Rudolf Ponson pa e logro grandi aki, poniendo Aruba un biaha mas riba pedestal internacional.







Exitoso Concierto di Alabanza ABC di Ministerio Peregrino



STA. CRUZ -- Diasabra cu a pasa 19 di Mei Ministerio Peregrino a organiza un exitoso Concierto di Alabanza den un Cas di Cultura bon ocupa.
E concierto a carga e tema "Concierto di Alabanza ABC". Pasobra a invita representantenan di tanto Aruba, Bonaire como Curaçao.
Y invitado special pa e tremendo concierto aki tabata Puerto Rico. Nos te kere cu ta pa di promé biaha cu un concierto di unidad asina aki a wordo presenta na Aruba.
Aruba a wordo representa dignamente pa Joyful Notes bao direccion di Soraida Kerpens kendenan tabata masha nechi uniformá. Bonaire tambe a wordo bon representa pa tanto Gilberto Martis como Sumali Mercera. Curaçao a wordo exitosamente representa pa e conocido Peter Alberto cu su ritmo candente.
Shirley Martis a fungi como promotor di tanto e representantenan di Bonaire como di Curaçao.
Y finalmente e invitado di honor, e Cristorriqueño Quique Lopez di Puerto Rico cu a haci un cos maraviyoso den Cas di Cultura y cu a pone e publico move di berdad.
E publico a biba e concierto for di cuminzamento te final. Masha bunita tabata alavez e momento di clausura ora cu representantenan di e islanan a intercambia bandera di nan respectivo pais cu otro y tambe palabranan di gradecimiento cu e deseo di cu e encuentro di unidad spiritual aki sigui tuma lugar riba e islanan.
Y concluiendo a presenta un "encore" den cual Quique Lopez, pa sorpresa di hopi, maraviyosamente a canta "Grandi Bo ta" na Papiamento, compaña pa e representantenan di e otro islanan y di Joyful Notes y e publico tambe a join nan den e canto maraviyoso aki.
E stage tabata decora simpel pero colorido cu e banderanan di e respectiva islanan. Pa e concierto aki Ministerio Peregrino a estrena Johanna (Chichi) van der Biezen como MC kende nos tin cu bisa a haci un trabao maraviyoso. Ministerio Peregrino pa medio di esaki kier yama danki na promé lugar na Nos Señor pa e bendicion ricibi pero tambe na tur esnan cu di un of otro forma a participa na e concierto aki y cu a bira uno exitoso.
Tambe na tur e representantenan di e islanan y tambe na e publico cu a biba e concierto aki diasabra anochi den Cas di Cultura.

Telearuba a entrega premio pa e concierto di Don Omar na e muchanan di e wega escolar



STA CRUZ -- Recientemente e team di deporte di Telearuba a haci entrega di e premio di e kaarchinan di entreda di e concierto di Don Omar caminda dos hoben cu a traha duro den e weganan escolar a sa di gana nan premio pa asina bay disfruta di e concierto diadomingo awor. Sigur ta algo di elogia e team di deporte di Telearuba pa e bon idea aki pa asina nos hobennan haya un estimulo pa sigui riba e bon caminda di deporte pa e schoolnan. Un pabien sigur ta bay na e Scol Preparatorio Washinton cu a logra e titulo di a gana weganan escolar y tambe e premio di e team di deporte di Telearuba canal 13.



Ministerio di Misioneronan di Hesus y su formacion na Aruba den un concierto di alabanza

STA. CRUZ - E Ministerio di Misioneronan di Hesus a nace na New York cu e meta di mas importante di hiba e mensahe rond mundo na tur esnan cu ta perdi y sin fe mas den Dios.

Nan ta laiconan comprometi cu Cristo cu e ayudo di e yamada haci door di Papa Juan Pablo II. E Ministerio ta usa tur sorto di medio pa hiba e mensahe rond cu retironan spiritual, sanacion, conciertonan, predicación y oracionnan di curpa y spirito.

Na Merca na aña 2005, ya nan a yega mas di ocho miyon di hende yenando e stadionnan na Merca. Riba internet tin e website: www.misionerodejesus.org, cu a wordo habri mas di 22 miyon biaha. Riba e mes un website nan tin Radio Jesús cu su programación di 24 ora pa dia pa mundo henter. Via Internet nan ta link cu mas di 100 emisoranan bao di nan programación rond mundo. E plan ta pa pone un Satelite via di esaki mundo henter lo por scucha 'Radio Jesús' y por mira tambe 'Tele Jesus' cu ya caba por ser mira na varios canal di Televisión. Pasobra cu te na unda Fe ta yega, eynan Dios ta yega. Pa Dios no tin limite, ta hende t' esun cu ta pone limite. Ministerio di Hesus internacionalmente tin un total di 17 comunidadnan rond mundo, manera esun di Merca, Inglatera, Pananama, Peru, Colombia, Santo Domingo incluyendo Aruba.

Na aña 2005, sr. Neil Velez di Ministerio di Hesus di New Cork a bin Aruba y for di e tempo ey a inicia cu e grupo na Aruba, e 'Ministerio di Misioneronan di Hesus Aruba'. Dilanti di Marathón na Santa Cruz, e grupo di Misionero di Hesus Aruba ta reuni tur diarazon 07:30 di anochi, na e cas di famia Geerman na Papilon no. 1. Tur diahuebs entre 8or y 10or di anochi por scucha sr. Neil Velez via Radio Bo Guia 88.9 fm en bibo. Tambe radio oyentenan por haci yamada pa pidi pa haci oracion en bibo of via Internet pa nan sernan keri.

Un testimonio na Aruba:

Hesus ta obra tur dia y hasta te cu un par di luna atrás. Un señora kende a perde su bista y cu tres dokter a bis' E cu pa medio di Glocoma lo e perde su bista dentro di poco. E señora kende no a perde ni speranza, ni Fe a keda cu Fe den Dios. Durante cu el a presencia e Conferencia di Sanacion di sr. Neil Velez na Aruba e la haya un curashi y speranza den su Fe. Tabata haci oracion tur dia y scuchando CD di Neil Velez cu después a termina den resultado satisfactorio. Awe e señora ta mira bek, el'a haya su bista y ta hopi contento cu su sanacion. Tur e Gloria y Honor ta pa Dios nos Tata. Dios ta presente den tur grupo di oracion y no ta solamente como testigo, sino e ta bin pa obra cu amor den esnan cu ta reuni den Su nomber y pa Su Gloria. Ta Spiritu Santo ta alma y motor di e grupo di Misioneronan. Den e grupo di Misionero di Hesus Aruba cada un ta participa di un manera personal y spontaneo bou di e Luz y Direccion di Spirito Santo. E frutonan pa e grupo aki, como pa cada un di e miembronan individual ta abundante y hopi biaha excepcional. 'Danki na Su Yaganan cu Boso a haya cura'. Pesey e Ministerio di Misionero di Hesus Aruba ta invita henter e pueblo di Aruba pa bin presencia e Concierto di Alabanza den e Asamblea di Adoración y Sanacion cu lo tuma lugar riba Diadomingo 3 di Juni proximo den Club Caiquetio, na Paradera. Entrada ta completamente Gratis. Pa mas información tuma contacto cu sr. Nayo Schoop, director di Scol di Evangelisacion, na celular 564-6954 of na e- mail: nayo_schoop@hotmail.com.

Mensahenan di Hesus na Santa Faustina



1602 Hoy el Señor me dijo: Cuando te acercas a la confesión, a esta Fuente de Mi misericordia, siempre fluye sobre tu alma la Sangre y el Agua que brotó de Mi Corazón y ennoblece tu alma. Cada vez que vas a confesarte, sumérgete toda en Mi misericordia con gran confianza para que pueda derramar sobre tu alma la generosidad de Mi gracia. Cuando te acercas a la confesión debes saber que Yo Mismo te espero en el confesionario, sólo que estoy oculto en el sacerdote, pero Yo Mismo actúo en tu alma. Aquí la miseria del alma se encuentra con Dios de la misericordia. Di a las almas que de esta Fuente de la Misericordia (7) las almas sacan gracias exclusivamente con el recipiente de confianza. Si su confianza es grande, Mi generosidad no conocerá límites. Los torrentes de Mi gracia inundan las almas humildes. Los soberbios permanecen siempre en pobreza y miseria, porque Mi gracia se aleja de ellos dirigiéndose hacia los humildes.

1662 + Oh Cristo, sufrir por Ti es un deleite para el corazón y para el alma. ¡Prolónguense, sufrimientos míos, al infinito para que pueda darte un testimonio de mi amor. Acepto todo lo que Tu mano me ofrece. Me basta Tu amor, oh Jesús. Te glorificaré en el abandono y en las tinieblas, en los tormentos y en el temor, (48) en los dolores y en la amargura, en los tormentos del alma y en la amargura del corazón en todo seas glorificado. Mi corazón está tan despegado de la tierra que Tú solo me bastas plenamente. Ya no hay ni un momento en mi vida para ocuparme de mí misma.

Tur esposa cu ta stima nan esposo ta hibe na….. tur enamorada cu gusta nan enamorado ta bisele pa e bay presencia e……. tur yiu cu ta stima nan tata ta bise, papai bo no por perde…

E tremendo conferencia pa cabayero dia 13, 14,15 di Juni den EPB Hato Cantine presenta pa Mount Horeb Ministries

STA. CRUZ -- Si tur ora tin keho riba comportacion di TATA y hende homber en general, tur aña bo ta tende mesun cancion, e ta laaf, e ta huma hopi, e ta bebe, e ta droga, e tin otro muher, nunca e tin plaka, e ta gusta gaña, e ta maltrata su esposa, e no por domina su rabia, e tin hopi debe, e no ta para na cas, tur ora e ta laat, etc, etc, etc,. Pero e aña aki ta otro cantica ora e tur cabayero dicidi di tuma tempo pa Señor y ta presente na e Conferencia pa Cabayeros dia 13-14-15 di Juni den EPB Hato Cantine, caminda lo tin un cambio formal, den nan mente y nan curazon, pasobra e Palabra Di Dios Ta trece cambio, y tur Honor y Gloria lo ta pa Señor. Nos ta priminti un cambio grandi den bida di tur esnan cu participa den e Conferencia aki asina Marcel Balootje. Presidente di Mount Horeb Ministries a sigura nos, pasobra den Cristo tin Victoria. E palabra di Dios lo cambia bida, sana y libera, pa asina hopi tata lo pasa un dia di Tata Cambia, bendiciona, liber, den un gran alegria. Y henter famia lo alegra ora nan mira un cambio de tata, of yu homber, of enamorado. Tur negativismo lo kita pa asina por tin un bida positivo por continua, felicidad lo drenta cas y bida lo cambia, bida nobo lo cuminza, y tur pesadiya lo bay, pasobra ta solamente Dios por haci hende feliz. E conferencia aki lo ta completamente gratis, pues no tin motibo pa keda sin asisti. Bendicion di Dios na abundancia den cada palabra cu lo wordo treci dilanti, tres dia di encurashamento y positivismo, yen di speranza pa un mihor mañan, kibrando tur cadena di bruheria, maldicion, cu por tin riba bo bida, tur tipo di stress, tur mal pensamento mester bay, pasobra e poder di e Palabra di Dios lo trece e cambio necesario cu tur cabayero tin mester. Ta tres dia tin cu nunca mas lo bo lubida, pasobra lo ta dianan di cambio, yen di positivismo, pa garantisa bendicion riba cada bida un presente. No perde e opotunidad aki, den parti di Alabanza lo tey, Ramphis Tromp, grupo Shalom cu pastor Israel y grupo Dios Ta Amor. E cambio pa bo bida ta garantiza den Cristo Hesus, percura pa bo tey.

Sabiduria pa bida

Dios ta stima tur homosexual mescos E ta stima tur pecador.
Di ora nos a nace nos a hereda e naturaleza di pica.

Pesey nos ta gaña, odia, rebeldia, practica adulterio, bruheria etc.

Epicadihomosexualismo ta uno mas den e lista.

Un persona gay ta sufri hopi.

E ta wordo rechaza pa su mes famia y tambe pa sociedad.

E presion por bira asina fuerte cu hopi ta busca nan refugio den vicio.

Otro ta hiba un bida dobbel aunke ta dificil pa sconde.

Pa e gay tin speranza.

E por sinti y comporta su mes di acuerdo cu e sexo cu Dios a dune: si ta di homber manera homber y si ta di muher manera muher.
Hesus a bisa den Juan 8: 34:

Di berdad, di berdad, Mi ta bisa boso ken cu comete pica ta esclabo di pica y e esclabo no ta keda den e cas pa semper e yiu si ta keda pa semper.

Pesey si e Yiu haci boso liber, di berdad boso lo ta liber"

Na Esun (Hesu-Cristo) cu ta stima nos, y cu a libra nos di nos picanan pa medio di Su sanger (Revelacion 1:5).

Gradicimiento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion, cariño y sosten durante fayecimiento y entiero di nos mama y wela stima:



Nora Emilia "Emi" Roza-Martis

Gradicimiento special ta bay pa dokternan, tur verpleeger- y verpleegsternan di dr. Horacio Oduber Hospital, famia Rodriguez, colonia Filipino, Tierra del Sol y tambe na e personal di Ambulance.
Na tur esnan cu a manda flor, telegram, tarheta y yamadanan.
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:
Diadomingo, 1 di Juni, 2007, tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.
Diabierna despues di misa lo tin un rosario na cas Brusca 44 (Ponton) pa descanso di su alma.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu-, nietonan y demas famia.

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Por ta cu bo a manda un bunita kaarchi of bo tabata sinta keto den un stoel. Por ta bo a manda flornan bunita y si ta asina, nos a miranan. Por ta bo a manda of papia palabra bunita, manera un bon amigo por bisa. Por ta bo no tabata tey, pero bo a pensa riba nos e dia ey. Loke sea bo haci pa consola nos curazon. Nos kier a gradici bo di henter nos curazon.
Pa medio di esaki su esposo, yiu, nieto y rumannan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion, sosten y consuelo durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Philomena Maria Figaroa - Flanegien Mihor conoci como "Mena"

Un danki na tur esnan eu a manda krans, flor, telegram, kaarchi y yamada telefonico. Un danki di curazon na famia pa nan sosten den e momentonan dificil.
Alavez nos ta invita pa comparti cu nos e tres Santo Saerifisio di Misa cual lo tuma lugar riba dianan:
Diarazon 30 di Mei 2007 pa 6.30 di atardi
Diabierna 1 di Juni 2007 pa 6.30 di atardi
Diasabra 2 di juni 2007 pa 7' or di anochi tur na Misa Santa Anna na Noord.

Boso presencia ta altamente aprecia.



Huurcommissie y Bureau Huur- en Consumentenbescherming (BHC)

ta manda hopi forza pa nos colega Gerlinda Maduro-Vrolijk cu fayecimiento di su ruman homber

Isidoro Theodulo "Esy" Vrolijk.

Huurcommissie y Bureau Huur-en Consumentenbescherming (BHC) ta extende su sincero condolencia y alavez ta desea forsa na famianan den e dianan dificil aki.

Cu Esy Vrolijk sosega na paz.

AD PATRES FUNERAL HOME

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion, cariño y sosten durante fayecimiento y entiero di:



Sra. Anisia Joan "Greta" Maduro – de Cuba

Gradicimiento special ta bay pa zusternan y personal di Wilhelmina Kanker Fonds, dokternan, tur verpleeger- y verpleegsternan di Klasse na Dr. Horacio Oduber Hospital, Dr. Rivera, Dr. nan de Cuba y Dr. Wassenaar, Dr. Britte Croes.

Un danki di curazon na tur esnan cu a duna sosten di un of otro manera, alavez Pastor Hercules cu a haci un bunita misa pa nos difunto stima. Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa compaña nos na tres (3) Santo Sacrificio di Misa:
Diahuebs, 31 di Mei 2007
Diabierna 1 di Juni 2007
Diasabra 2 di Juni 2007
Na Misa Sagrado Curazon na Savaneta pa 7'or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo, yiu-, mayor-, rumanan y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

Want dit is de wil van mijn Vader,
dat een ieder die de Zoon aanschouwt
en geloof in hem oefent,
eeuwig leven mogen hebben,
en ik zal hem op de laatste dag opwekken.
Johannes 6:40

Na een korte en moedige strijd is van ons heengegaan onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder:

Jamieli Chehin – Mansour
16 Oktober 1922
28 Mei 2007
Beter bekend als Lien of Oma
Weduwe van George E. Chehin



Namens haar kinderen:
Carmelita en Lorenzo Geerman – Chehin
Ingrid en Luisito Tromp – Chehin
George Chehin
Astrid en Benidicto (Dito) Ridderstaat – Chehin

Kleinkinderen:
Giovanni en Jochabelle Tromp – Kerpens
Beniamino en Miriam Tromp – Baiz en kinderen
Jamilie en Marc Rader – Geerman
Ricardo Ridderstaat
Ryan Ridderstaat

Achterkleinkinderen:
John Nathan Luis Tromp
Yzayr Timothy Tromp

Broer en zuster:
L. Mansour en familie in Nederland
M. Ngu Chin – Tjon en familie in Suriname

Overige familieleden, vrienden en kennissen:
Mansour, Chehin, Geerman, Tromp, Ridderstaat, Kerpens, Baiz, Leysner, de Vries, Chundro, Bendter, Gonzalves Jardin de Ponte, Mezas, de Landes, Coffie, Kappel

Op Donderdag, 31 Mei 2007 in de R.K. kerk te Savaneta tussen 2 – 4 uur n.m. is er gelegenheid om afscheid te nemen, waarna de uitvaartdienst plaatsvindt.

De crematie zal plaatsvinden op Curaçao op Zaterdag, 02 Juni 2007

Gelegenheid tot condoleren op Woensdag, 30 Mei 2007 van 7 – 9 uur n.m. bij Ad Patres Funeral Home in San Nicolas.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Dune Señor, e descanso eterno
y pa bo infinita misericordia, haci cu
briya den su alma e luz eterno di Bo
Gloria pa Hesu Cristo, nos Señor.
Amen."

Cu hopi dolor y tristeza nos ta participa fayecimiento di:

Alfa Bianey
Rengifo Carvali
***18 April 1969**
+26 Mei 2007



Na nomber di su dos (2)Yiunan:
Alfmishaell Thijsen y enamorado Johan Croes
Abimaela Thijsen

Mama: Alfa Rosa Carvali de Rengifo na Colombia

Tata: Livan Rengifo Rengifo na Curaçao

Rumannan: Marisol Rengifo y yiunan na Curaçao
Stanley Rengifo na Colombia
Leila Rengifo na Curaçao
Malien Rengifo na Curaçao
JeanPierre Rengifo

Primo na Aruba: Juan Carlos
Tata di su yiunan: Michael Thijsen y esposa y yiu

Cecilia Angela y Daniel Ridderstaat
Tony y Cecar y Wensley Thijsen
Emma Crawford, Esposo y yiunan na Las Vegas

Tanta- y Omonan na Colombia, primo y primanan amigo y conocirnan, rumannan di Iglesia Emmanuel y otro Iglesianan cu e tabata bishita y demas famia: Thijsen, Angela, Caravali, Rengifo, Lujan, Watty, Croes, Refunjol, Webb.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 2 di Juni 2007 pa 3:30 di atardi na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas y despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia na Ad Patres funeral home na San Nicolas

Na lugar di flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponible na Misa pa e gesto bunita aki.

Adress pa condolecia: Savaneta 331
di: 7'or pa 9'or

Ganadornan di Sorteo Special di SETAR Siman di Telecomunicacion



E hobencito Fabian Frans cu a gana premio en conexion di e concierto di Don Omar.



E ganadornan a resulta di ta: Paola Capriles, Iris Wever, Glenn Albertus, Kenneth Rosario, Kerrelyne Goeloe, Neilia Niebles, Rustico Dirksz, Juan Lopez y Amado Boezem.

STA. CRUZ -- Durante e siman cu a observa e Dia Internacional di Telecomunicacion cu a cay durante e siman di 14 pa dia 20 di Mei, 2007 SETAR a tene diferente campaña y ofertanan special pa tur e clientenan. Ademas di esakinan a tene diferente sorteonan. Aki tin e ganadornan cu recientemente a bin oficinanan di SETAR na Sero Blanco pa pasa busca nan premionan. Tur persona cliente activo di SETAR a participa den e sorteo y hopi a gana un cantidad grandi di premionan. Entre otro tabata tin premionan pa clientenan pa nan telefon regular di cas, celular postpaid y prepaid y ADSL. Tambe tabata tin un sorteo apart pa esnan cu ta forma parti di e 60 plus card club.

Clientenan no mester a registra ni tampoco yena ningun voucher ya como cu SETAR a sortea automaticamente entre tur su clientenan cu ta activo den e sistema di SETAR.

E sorteo special aki a encera varios premio cu ta por ehempel un aña largo e suma di abonement, cellularnan nobo, abonement pa un aña di algun servicionan manera dsl, kaarchi di telefon y otro descuentonan sumamente bon mes.

E ganadornan a keda hopi contento cu SETAR ta dunanan premionan asina bon na unda nan ta waak cu e compania ta aprecia su clientenan leal.



E Ganadornan miembro di kaarchi 60 Plus: Ronny Brown, Julio Sambo y Carol Lejuez.

Embahadornan di bon Voluntad na Aruba Beach Club



STA. CRUZ -- Recientemente na Aruba Beach Club Sr. Don y Sra. Theresa Lierni Donald a wordo honra como Embahador di bon voluntad pa e isla di Aruba. E pareha aki ta bishitando Aruba for di aña 1985 y ta originalmente for di New York. Sr. y Sra. Lierni ta bishita Aruba mas cu un biaha pa aña. Tabata tin un dobbel celebracion debi cu e pareha aki a cumpli 50 aña di matrimonio. Nan a comenta cu Aruba ta nan di dos cas y un di e motibonan pa cual nan ta bin bek tur aña ta pa nos hendenan amabel, hospitalario y sin laga afor e clima perfecto. Presente tabata Izaira Pirela, Activities coordinator di Aruba Beach Club y tambe Sjeidy Feliciano respresentante di Direcion di Turismo.

Sonrisa cu weganan di bingo



STA. CRUZ – Recientemente Sonrisa tabata tin nan actividad di bingo. Tur miembro a hunga bingo y pasa hopi dushi. Tambe nan a hunga domino y tabata tin oportunidad pa saca potret. E tabata un actividad hopi great y tremendamente organiza. Na final tur miembro a sali cu un sonrisa riba nan cara. Riba combinacion di foto por mira mas di e actividad y tambe e sonrisa riba cara di cada miembro.







HAPPY BIRTHDAY



Ayera tabata nos beurt pa canta Happy Birthday pa nos Tanchie Melda, esta Imelda Geerman di E-Z Party Solutions. E ta haya palabranan di pabien di parti su casa Patrick, nan yiu sin dolor, Ramoncito hunto cu demas famia y conocirnan pero muy specialmente di parti di Hello Kitty y henter e crew di E-Z Party Solutions Aruba Nos di Solo di Pueblo tambe kier a desea Imelda Geerman hopi aña mas di bida.